

UTENSILIOS DE COCINA /
KITCHEN UTENSILS /
USTENSILES DE CUISINE /
KÜCHENUTENSILIEN

5.1 **UTENSILIOS DE COCINA / KITCHEN UTENSILS /**
USTENSILES DE CUISINE / KÜCHENUTENSILIEN **96**

5.2 **PROCESADORES MANUALES DE ALIMENTOS /**
MANUAL FOOD PROCESSORS /
APPAREILS MANUELS DE TRANSFORMATION DES ALIMENTS /
HANDLICHEN SCHNEIDEMASCHINEN GEEIGNET FÜR **123**

5.3 **TABLAS DE CORTE / CUTTING BOARDS /**
PLANCHES À DÉCOUPER / SCHNEIDBRETTER **138**

5.4 **ELEMENTOS DE MEDIDA / MEASURING UTENSILS /**
USTENSILES DE MESURE / MESSUTENSILIEN **141**

5.5 **MANOPLA / MITT / GAN / HANDSCHUHE** **145**

5.6 **ALFOMBRAS CAUCHO / NATURAL RUBBER MATS /**
TAPIS EN CAOUTCHOUC / KAUSCHUKMATTEN **145**

5.1 UTENSILIOS DE COCINA / KITCHEN UTENSILS / USTENSILES DE CUISINE / KÜCHENUTENSILIEN

Cacillo monobloc /

One piece ladle /

Louche monobloc /

P3011 Monoblock Schöpflöffel

Capacidad marcada en el mango /

Capacity marked on the handle /

Capacité marquée à la queue /

Volumenangabe am Griff markiert



REF	Ø cm	L cm	Lts	
P301.165	6,5	31	0,07	12
P301.108	8	32	0,13	12
P301.109	9	33	0,20	12
P301.110	10	37	0,25	6
P301.112	12	42	0,45	6
P301.114	14	43	0,75	6
P301.116	16	45	1,00	6
P301.118	18	48	1,50	6

UTENSILIOS DE COCINA / KITCHEN UTENSILS / USTENSILES DE CUISINE / KÜCHENUTENSILIEN

Cacillo monobloc económico /

Economical one piece ladle /

Louche monobloc économique /

P3012 Monoblock Schöpflöffel ökonomisch

Capacidad marcada en el mango /

Capacity marked on the handle /

Capacité marquée à la queue /

Volumenangabe am Griff markiert



REF	Ø cm	L cm	Lts	
P301.206	6	27	0,05	10
P301.208	8	31	0,12	10
P301.210	10	33	0,25	10
P301.212	12	36	0,42	10
P301.214	14	39	0,75	10
P301.216	16	43	1,20	10

Cacillo para salsas con 2 picos laterales /

One piece sauce ladle with 2 spouts /

Cuillère à sauces monobloc avec 2 becs verseurs /

P392 Schöpflöffel für Sossen mit 2 seitlichen Ausgüssen

Capacidad marcada en el mango /

Capacity marked on the handle /

Capacité marquée à la queue /

Volumenangabe am Griff markiert



REF	Ø cm	L cm	Lts	
P392.065	6,5	31	0,08	10

Cacillo monobloc mango corto /

One piece ladle short handle /

Louche monobloc manche court /

P30326 Monoblock Schöpflöffel kurzer Stiel

Capacidad marcada en el mango /

Capacity marked on the handle /

Capacité marquée à la queue /

Volumenangabe am Griff markiert

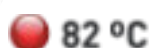


REF	Ø cm	L cm	Lts	
P303.265	6,5	22	0,07	10

4980120 Cacillo monobloc Kool-Touch® / One-Piece ladle Kool-Touch® handle /
Louche monobloc manche Kool-Touch® / Monoblock Schöpflöffel Kool-Touch® Griffen



REF		Ø cm	L cm	ml	
4980120		4,5	25,0	30	12
4980230		6,0	25,0	60	12
4980335		7,5	32,0	90	12
4980445		8,5	32,0	120	12
4980655		9,0	31,5	175	12
4980865		10,0	32,0	235	12



Revestimiento mango / Coated handle /
Revêtement queue / Griffbeschichtung

P3021 Espumadera monobloc /
One piece skimmer /
Écumoire monobloc /
Schaumlöffel Monoblock



REF	Ø cm	L cm	
P302.108	8	29	10
P302.110	10	32	10
P302.112	12	35	10
P302.114	14	37	10
P302.116	16	44	5
P302.118	18	44	5
P302.120	20	47	5

P3141 Espátula monobloc sin perforar /
One piece spatula /
Spatule monobloc /
Pfannenwender Monoblock



REF	Ø cm	L cm	
P314.110	10	36	5
P314.112	12	39	5

P3143 Pala pescado monobloc /
One piece fish spatula /
Pelle à poisson monobloc /
Fischwender Monoblock



REF	cm	L cm	
P314.300	16 x 12	42	5

P3022 Espumadera monobloc económica /
Economical one piece skimmer /
Écumoire monobloc économique /
Schaumlöffel Monoblock ökonomisch



REF	Ø cm	L cm	
P302.210	10	33	10
P302.212	12	36	10
P302.214	14	39	10
P302.216	16	42	10

P3142 Espátula monobloc perforada /
One piece perforated spatula /
Spatule monobloc perforée /
Gelochter Pfannenwender Monoblock



REF	Ø cm	L cm	
P314.210	10	36	5
P314.212	12	39	5

P315 Espumadera de alambre /
Mesh skimmer /
Écumoire à friture /
Drahtschaumlöffel



REF	Ø cm	L cm	
P315.010	10	40	10
P315.012	12	43	10
P315.015	15	50	10
P315.017	17	54	10
P315.020	20	61,5	10

P94101 **Araña / Wire skimmer /**
Araignée / Schaumlöffel



REF	Ø cm	L cm	
P941.013	13	47,5	10
P941.015	15	49,5	10
P941.018	18	52,5	10
P941.020	20	54,5	10
P941.022	22	67,0	5
P941.024	24	69,0	5
P941.028	28	69,0	5

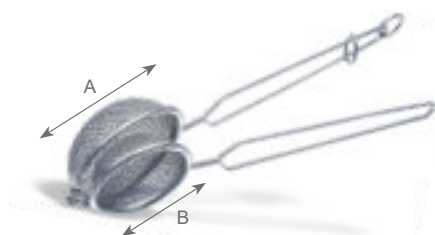
P955 **Espumadera malla fina / Mesh skimmer /**
Écumeiro maillée / Feiner Drahtschaumlöffel



Detalle de la malla a escala real
Detail of the sieve at real scale
Détail de la maille à échelle réelle
Detail Maschen in realer Grösse

REF	Ø cm	L cm	
P955.010	10	40	10
P955.012	12	43	10
P955.015	15	50	10
P955.017	17	54	10
P955.020	20	61	10

P394 **Molde nido / Bird nest mould /**
Moule à nid / Vogelnestform



REF	Ø A cm	Ø B cm	
P394.008	10	8	1
P394.012	12	10	1

P376 **Cuchara monobloc profesional /**
Professional one piece spoon /
Cuillère monobloc professionnelle /
Professioneller Löffel Monoblock



REF	Ø cm	
P376.037	37	10

P3761

Cuchara honda monobloc profesional /
Professional one piece deep spoon /
Cuillère profonde monobloc professionnelle /
Tiefer professioneller Löffel Monoblock



REF	Ø cm	
P376.137	37	10

P377

Cuchara perforada monobloc profesional /
Professional one piece perforated spoon /
Cuillère perforée monobloc professionnelle /
Gelochter professioneller Löffel Monoblock



REF	Ø cm	
P377.037	37	10

P3771

Cuchara honda monobloc profesional perforada /
Professional one piece perforated deep spoon /
Cuillère profonde monobloc professionnelle perforée /
Tiefer gelochter professioneller Löffel Monoblock



REF	Ø cm	
P377.137	37	10

P395

Cuchara oblicua monobloc /
One piece crosswire spoon /
Cuillère oblique monobloc /
Sossenlöffel Monoblock



REF	L cm	BASE cm	Lts	
P395.038	38	10 x 7	0,075	10

64130 Cuchara / Solid spoons /

Cuillères pleines / Massiv Löffel



232 °C

REF	Color	L cm	
64130		35	12
6414015		35	12
6414030		35	12
6414040		35	12
6414050		35	12
6414070		35	12

64132 Cuchara perforada / Perforated spoons /

Cuillères perforées / Perforiert Löffel



232 °C

REF	Color	L cm	
64132		35	12
6414215		35	12
6414230		35	12
6414240		35	12
6414250		35	12
6414270		35	12

Tenedor monobloc /
One piece meat fork /
Fourchette monobloc /
Fleischgabel Monoblock

P3972



2 púas / 2 prongs / 2 dents / 2 Zinken

REF	Ø cm	
P397.247	47	10

Tenedor monobloc /
One piece meat fork /
Fourchette monobloc /
Fleischgabel Monoblock

P3973



3 púas / 3 prongs / 3 dents / 3 Zinken

REF	L cm	
P397.347	47	10

ANTIMICROBIAL



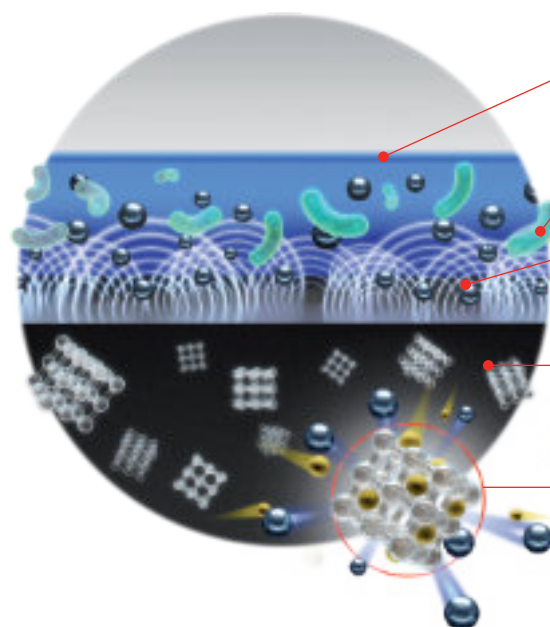
UTENSILIOS CON PROPIEDADES ANTIMICROBIALES NATURALES /
UTENSILS WITH NATURE'S ANTIMICROBIAL /
USTENSILES AVEC TRAITEMENT ANTIMICROBIEN /
SERVIERUTENSILIEN MIT NATUREIGENEM ANTIMIKROBIOTIKUM

No es difícil imaginar la gran cantidad de microbios y microorganismos que se pueden alojar en los mangos de los utensilios de cocina. Vollrath Pujadas lanza una gama de herramientas que evita que éstos se reproduzcan, gracias a la tecnología AGIO, con iones de plata que retienen las bacterias y evitan su reproducción.

It is not difficult to imagine the large number of microbes and micro-organisms that can live on the handles of kitchen utensils. Vollrath Pujadas has launched a range of tools that prevent them from reproducing, thanks to AGIO technology, with silver ions that hold on to the bacteria and prevent them reproducing.

Il n'est pas difficile d'imaginer le grand nombre de microbes et de microorganismes présents sur les manches des ustensiles de cuisine. Vollrath Puja-das lance une gamme d'ustensiles qui empêchent leur reproduction, grâce à la technologie AGIO, aux ions d'argent qui stoppent les bactéries et empêchent leur reproduction.

Es ist nicht schwer, sich die große Anzahl von Mikroben und Mikroorganismen vorzustellen, die sich auf den Griffen von Küchenutensilien befinden. Vollrath Puja-das bringt eine Palette von Küchenzubehör heraus, das dank der AGIO-Technologie verhindert, dass sich diese Mikroorganismen vermehren. Silberionen neutralisieren Bakterien und verhindern deren Vermehrung.



Película superficial de humedad / Surface film of moisture /
 Film de surface de l'humidité /
 Feuchtigkeitsfilm an der Oberfläche

Bacteria / Bacteria /
 Bactéries / Bakterium

Olas de iones de plata anti-microbianos atacando /
 Waves of antimicrobial silver ions attacking /
 Ondes d'ions argent anti-microbiens attaquant /
 Angriffswellen antimikrobieller Silber-Ionen

Material del mango con zeolitas incrustadas /
 Handle material with embedded antimicrobial zeolites /
 Matériau de manche avec zéolites intégrées /
 Griffmaterial mit eingebetteten Zeolithen

Zeolitas liberando iones de plata /
 Antimicrobial zeolite releasing silver ions /
 Zéolites libérant des ions argent /
 Silber-Ionen freisetzende Zeolithe

JP
JACOB'S PRIDE
 COLLECTION
 GUARANTEED FOR LIFE

SPOODLE®

Capacidad marcada en el mango /
Capacity marked on the handle /
Capacité marqué à la queue /
Volumenangabe am Griff markiert.

**Mango y porcionadores de acero
inoxidable brillante — resistente
a la corrosión /**

*Mirror-finished stainless steel
shafts and bowls — resistant to
corrosion /*

*Tiges et cuillères en acier
inoxydable ultra-brillant — résistant
à la corrosion /*

*Stiel und Höhlungen aus hochglanz-
poliertem Edelstahl – gegen Korrosion
beständig.*

**Mango con diseño ergonómico, de
Nylon que reduce la fatiga durante
su uso. Max. temp. 232 °C /**

*Handle with ergonomic design, made
from nylon which reduces wear during
use. Maximum temperature 232 °C /*

*Manche au design ergonomique en
nylon qui réduit la fatigue pendant son
emploi. Temp. Max. 232 °C /*

*Griff mit Ergonomischem Design aus
Nylon, was den Verschleiß Während der
Nutzung Reduziert. Max. Temp. 232 °C.*

COLOR / COLOR / COULEUR / FARBE	ml
Blue	60
Orange	90
Grey	120
Teal	175
Red	235

6433230 Spoodle® monobloc redondo / One-Piece Round Spoodle® / Spoodle® monobloc ronde / Monoblok Rundschaalen Spoodle®



232 °C



**BEST
SELLER**



REF	Ø cm	L cm	ml	
6433230	6,5	32	60	12
6433335	7,4	33	90	12
6433445	8,2	34	120	12
6433655	9,3	35	175	12
6433865	10,2	36	235	12

5284220 Cuchara nylon / Nylon spoon / Cuillère nylon / Nylonlöffel



+ 245 °C

5284220



5284320

REF	Color	L cm	
5284220		34	12
5284320		34	12

4689760 Cuchara nylon para preparación / Nylon spoon for preparation / Cuillère nylon pour préparation / Nylonlöffel für die Zubereitung

+ 205°C



REF	Color	L cm	
4689760		21,6	12
4689815		30,5	12
4689830		30,5	12
4689840		30,5	12
4689850		30,5	12
4689860		30,5	12
4689960		38,1	12

47139 Porcionador / Thumb disher / Cuillère de service / Portionierer



REF	Color	Tamaño / Size	Ø mm	Mlts	
47139		6	76	157,7	12
47140		8	73	118,3	12
47141		10	70	96,1	12
47142		12	64	78,9	12
47143		16	57	59,1	12
47144		20	52	48,1	12
47145		24	48	39,4	12
47146		30	44	29,6	12

47390 Porcionador apretable / Squeeze disher / Cuillère-pression de service / Eisportionierer



REF	Color	Tamaño / Size	Ø mm	Mlts	
47390		6	76	139	12
47391		8	73	110	12
47392		10	70	96	12
47393		12	64	84	12
47395		16	57	59	12
47396		20	52	53	12
47397		24	48	45	12
47398		30	44	33	12
47399		36	44	28	12
47403		70	32	14	12

Ver productos en / See products on / Voir produits en page / Siehe produkte in

P.
154

ESPÁTULA SILICONA ALTA TEMPERATURA /
HIGH HEAT SILICONE SPATULA. BOWL SCRAPER /
SPATULE SILICONE HAUTE TEMPÉRATURE /
SILIKONSPACHTEL HOHE TEMPERATUREN



Cacillo /
Ladle /
Louche /
Schöpflöffel

P34001

Nylon



REF	L cm	Lts	
P340.010	28,5	0,08	12

Espumadera /
Skimmer /
Écumoire /
Schaumlöffel

P34002

Nylon



REF	L cm	Ø cm	
P340.020	27	10,7	12

Cuchara de servicio /
Serving spoon /
Cuillère de service /
Servierlöffel

P34003

Nylon



REF	L cm	
P340.030	27,5	12

Espátula /
Turner /
Spatule /
Pfannenwender

P34004

Nylon



REF	L cm	
P340.040	28,5	12

Espátula wok /
Wok spatula /
Spatule wok /
Wokspachtel

P34005

Nylon



REF	L cm	
P340.050	27,5	12

Espátula pastelera /
Baker spatula /
Palette /
Kuchenheber

P34006

Nylon



REF	L cm	
P340.060	29	12

Cuchara espagueti /
Spaghetti server /
Cuillère à spaghetti /
Spaghettilöffel

P34007

Nylon



REF	L cm	
P340.070	29	12

Tenedor /
Meat fork /
Fourchette /
Fleischgabel

P34008

Nylon



REF	L cm	
P340.080	29,5	12

Pinza /
Tong /
Pince /
Zange

P34009

Nylon



REF	L cm	
P340.090	30,5	12



INOX - ST/STEEL
EDELSTAHL
18/10



Pinzas ideales para emplatar y decorar
Plating tongs for careful lifting, turning and decorating
Pincés idéales pour la présentation et la décoration
Ideale Zangen Zum Anrichten und Dekorieren

P3434 Pinza chef precisión extra larga (fina) / Extra long fine tip straight tweezer (narrow) /
Pince du chef précision extra long (étroite) / Extra lange Präzisionspinzette(schmal)



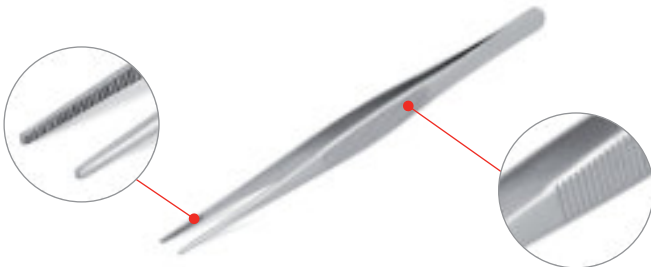
REF	L cm	
P343.400	30	1

P3436 Pinza chef precisión / Fine tip straight tweezer / Pince du chef précision / Präzisionspinzette



REF	L cm	
P343.600	21	1

P3437 Pinza Chef precisión pequeña / Small fine tip straight tweezer /
Pince du chef précision petite / Kleine Präzisionspinzette



REF	L cm	
P343.700	16	1

P3438 Pinza sushi / Sushi tweezer / Pince à sushi / Sushipinzette



REF	L cm	
P343.800	16	1

Ver productos en / See products on / Voir produits en page / Siehe produkte in

P.
168

ARO REDONDO PARA TARTA /
ICE CREAM CAKE RING /
CERCLE À VACHERIN /
RUNDER TORTENRING





P358 INOX Pinza buffet / Utility tong / Pince buffet / Buffetzange



REF	L cm	
P358.024	24,0	12
P358.029	29,5	12
P358.040	40,0	12

P358 COLOR Pinza buffet inox mango color / St. steel utility tong coloured handle / Pince buffet inox manche couleur / Rostfreie Buffetzange mit farbigem Griff



REF	L cm	Blanco / White / Blanc / Weiss	Rojo / Red / Rouge / Rot	Azul / Blue / Bleu / Blau	Amarillo / Yellow / Jaune / Gelb	Verde / Green / Vert / Grün	Marrón / Brown / Marron / Braun	Negro / Black / Noir / Schwarz	
P358	24	1	2	3	4	5	6	7	1
P358	30	1	2	3	4	5	6	7	1
P358	40	-	-	-	4	-	-	7	1

Ref : P358 + L + Color / Colour / Couleur / Farbe

Fabricadas en acero inoxidable monobloc. Mango con revestimiento PVC aislante para una mejor sujeción /

Made of one piece St/Steel. Handle with PVC coating for a better grip and insulation /

Fabriquéés en acier inoxydable monobloc. Manche avec revêtement PVC pour une meilleure préhension et isolation /

Hergestellt aus rostfreien Monoblock. Griff mit PVC Beschichtung für bessere Griffigkeit und Isolierung.



Forma / Shape /
Forme / Form

Fabricadas en acero inox, de una sola pieza, en forma de W que aseguran una máxima resistencia y durabilidad.

Made of a single piece of stainless steel, in a W form to ensure maximum resistance and durability.

Fabriquées en acier inox, en une seule pièce, en forme de W, garantissant une résistance et une durabilité maximums.

Aus rostfreiem Stahl, einteilig, in W-Form, was maximale Widerstandskraft und Langlebigkeit garantiert.

4780920 Pinza buffet monobloc Kool-Touch® / One-Piece utility tong Kool-Touch® /
Pince buffet Kool-Touch® / Einteilige, farblich gekennzeichnete Kool-Touch® gewellte Servierzangen



82 °C



Festoneada.
Scalloped.
Festonné.
Gewellt.



Forma / Shape /
Forme / Form



REF	Color	L cm	
4780920		24	12
4781220		30	12
4781620		40	12
4780930		24	12
4781230		30	12
4781630		40	12
4780940		24	12
4781240		30	12
4781640		40	12
4780950		24	12
4781250		30	12
4781650		40	12
4780960		24	12
4781260		30	12
4781660		40	12
4780970		24	12
4781270		30	12
4781670		40	12

4780620 Pinza buffet monobloc Kool-Touch® / One-Piece tong Kool-Touch® /
Pince buffet inox Kool-Touch® / Rostfreie Buffetzange Kool-Touch®



Forma / Shape /
Forme / Form

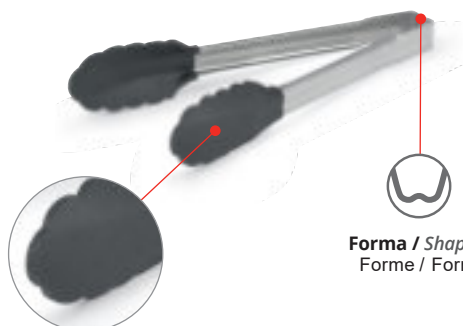
Pinza más corta para espacios estrechos o comida delicada /
Shorter utility tong for tight spaces or delicate food applications /
Pince utilitaire courte pour espaces restreints ou aliments délicats à manipuler /
Kürzere Universalzange für beengte Platzverhältnisse und das Arbeiten mit delikaten Speisen

Festoneada.
Scalloped.
Festonné.
Gewellt.

4780912 Pinza con extremo de nylon / Utility tong with nylon end /
 Pince utilitaire avec extrémité nylon / Universalzangemit Nylonenden



Festoneada.
 Scalloped.
 Festonné.
 Gewellt.



Forma / Shape /
Forme / Form

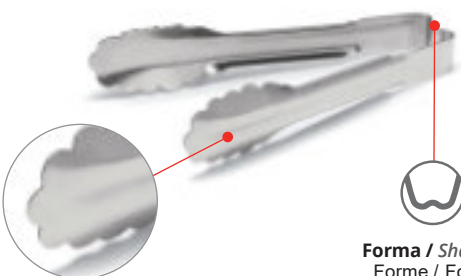
Inox + Nylon / St/Steel + Nylon /
Rostfreier Stahl + Nylon

REF	L cm	
4780912	24	12
4781212	30	12

4780610 Pinza de acero inoxidable / Stainless steel tong / Pince inoxydable / Edelstahl-Servierzange



Festoneada.
 Scalloped.
 Festonné.
 Gewellt.

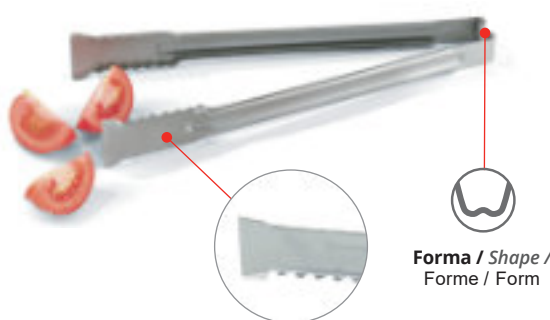


Forma / Shape /
Forme / Form

* Pinza mas corta para espacios estrechos o comida delicada /
 * Shorter utility tong for tight spaces or delicate food applications /
 * Pince utilitaire courte pour espaces restreints ou aliments délicats a manipuler /
 * Kurzere Universalzange für beengte Platzverhältnisse und das Arbeiten mit delikaten Speisen

REF	L cm	
4780610*	15,2	12
4780910	24,1	12
4781210	30,5	12
4781610	40,6	12

4791210 Pinza VERSAGRIP® de acero inoxidable / VERSAGRIP® Stainless steel tong /
 Pince inox VERSAGRIP® / VERSAGRIP® Edelstahl-Servierzange



Forma / Shape /
Forme / Form

VERSAGRIP®
 Presenta extremos aplanados y dentados para mayor agarre.
 Features flattened ends and gripper teeth.
 Offre des extrémités aplaties et crantées pour une meilleure prise.
 Mit abgeflachten Enden und gezahntem Greifer.

REF	L cm	
4791210	30,5	12
4791610	40,6	12

47046 Pinza dentada reforzada / Reinforced Pom Tong /
 Pince ceinture renforcée / Verstärkte Gezahnte Zange



47049

INOX - ST/STEEL
EDELSTAHL

Construcción de una sola pieza / One-piece construction /
Construction monobloc / Einteilige Ausführung



Ideal para hornos, brasa y barbacoa
 Ideal for ovens, grills and barbecues
 Idéal pour fours, grill et barbecue
 Ideal für Öfen, Kohlenfeuer und Grillanlagen

REF	L cm	
47046	15,2	36
47049	22,9	24

47326 Pinza dentada reforzada Kool-Touch® /
Kool-Touch® Reinforced Pom Tong /
Pince ceinture renforcée Kool-Touch® /
Kool-Touch® Verstärkte Gezahnte Zange



82 °C



INOX - ST/STEEL
EDELSTAHL

Construcción de una sola pieza / One-piece construction /
Construction monobloc / Einteilige Ausführung



Ideal para hornos, brasa y barbacoa
Ideal for ovens, grills and barbecues
Idéal pour fours, grill et barbecue
Ideal für Öfen, Kohlenfeuer und Grillanlagen

REF	L cm	
47326	15,2	12

P611 Pinza dentada / Pom tong /
Pince ceinture / Gezahnte Zange



Ideal para hornos, brasa y barbacoa
Ideal for ovens, grills and barbecues
Idéal pour fours, grill et barbecue
Ideal für Öfen, Kohlenfeuer und Grillanlagen

REF	L cm	
P611.001	24	24

47325 Pinza tipo tijeras de uso intensivo / Heavy-Duty scissor tongs /
Pincas type ciseaux à usage intensif / Scherenzange für starke Beanspruchung



REF	Color	L cm	
47325		38	12

P620 Pala chips / Chip bagger /
Pelle à frites / Frittenschaufel



Mano derecha / Right hand
Main droite / Rechtshändig

REF	cm	
P620.001	23 x 21	1

P621 Pala chips ABS / ABS chip bagger /
Pelle à frites en ABS / Frittenschaufel ABS

+ 80 °C



REF	cm	
P621.000	23 x 21	1

5.1 UTENSILIOS DE COCINA / KITCHEN UTENSILS / USTENSILES DE CUISINE / KÜCHENUTENSILIEN

Espátula lisa, biselada /
Solid, beveled turner with /
Palette pleine, biseautée /
Pfannenwender für schwere
Beanspruchung Griffen massiv abgeschrägt

4808720



232 °C

Ergo Grip®
Mango / Handle / Queue / Griff

Extra resistente /
Heavy duty /
Extra résistant /
Extra-resistant



REF	Color	(L x W) cm	L cm	
4808720		15 x 7,5	34,5	12
4808715		15 x 7,5	34,5	12

UTENSILIOS DE COCINA / KITCHEN UTENSILS / USTENSILES DE CUISINE / KÜCHENUTENSILIEN

Espátula reforzada /
Solid Turner /
Palette renforcée /
Edelstahl-Pfannenwender für schwere
Beanspruchung massiv

4808820



232 °C

Ergo Grip®
Mango / Handle / Queue / Griff

Extra resistente /
Heavy duty /
Extra résistant /
Extra-resistant



REF	Color	(L x W) cm	L cm	
4808820		21 x 7,5	42	12

Espátula perforada reforzada /
Perforated Turner with /
Palette perforée renforcée /
Edelstahl-Pfannenwender für
schwere Beanspruchung perforiert

4808920



232 °C

Ergo Grip®
Mango / Handle / Queue / Griff

Extra resistente /
Heavy duty /
Extra résistant /
Extra-resistant



REF	Color	(L x W) cm	L cm	
4808920		21 x 7,5	42	12

Espátula nylon reforzada /
Slotted reinforced nylon turner /
Spatule renforcée à nylon /
Hochtemperaturbeständiger
Nylon-Pfannenwender,
Geschlitzter Wender

5284120



245 °C **Nylon**

Extra resistente /
Heavy duty /
Extra résistant /
Extra-resistant



Construcción de una sola pieza /
One-piece construction /
Construction monobloc /
Einteilige Ausführung

REF	Color	L cm	
5284120		34,5	12

P381 Espátula triangular "pintor" /
Cleaning spatula / Palette triangle /
Dreieckige Reinigungsspatel

Mango ABS / ABS Handle /
Manche en ABS / ABS Griff



REF	cm	L cm	
P381.008	8	24,5	12
P381.010	10	25	12

P382 Pala bar / Spatula / Palette / Spachtel

Mango ABS / ABS Handle /
Manche en ABS / ABS Griff



REF	cm	L cm	
P382.000	7 x 16	29	12

P383 Pala fast-food y pescado /
Fast-food and fish turner /
Palette fast-food et poisson /
Fast-Food und Fischeischaufel

Mango ABS / ABS Handle /
Manche en ABS / ABS Griff

Flexible /
Flexibel



REF	cm	L cm	
P383.000	7,3 x 25	38	12

P384 Pala fast-food perforada /
Perforated fast-food turner /
Palette fast-food perforée /
Fast-Food Schaufel gelocht

Mango ABS / ABS Handle /
Manche en ABS / ABS Griff

Flexible /
Flexibel



REF	cm	L cm	
P384.000	7,3 x 25	38	12

P386 Rasqueta / Dough scraper /
Raclette / Schaber

Mango ABS / ABS Handle /
Manche en ABS / ABS Griff



REF	cm	
P386.000	15 x 7,5	12

P380 Ruleta cortapizzas / Pizza wheel /
Roulette à pizza / Pizzaschneider

Mango ABS / ABS Handle /
Manche en ABS / ABS Griff



REF	cm	L cm	
P380.000	10	23,5	12

P385 Espátula pastelera / Baker spatula / Palette / Kuchenspatel

Mango ABS / ABS Handle /
Manche en ABS / ABS Griff



REF	Pala / Peel / Pelle / Blatt cm	L cm	
P385.020	20,5	34	12
P385.026	26	39	12
P385.030	30	43,5	12

5.1 UTENSILIOS DE COCINA / KITCHEN UTENSILS / USTENSILES DE CUISINE / KÜCHENUTENSILIEN

P3855 Espátula para untar /
Butter spreader /
Couteau à beurre /
Aufstrichspachtel



REF	Pala / Peel / Pelle / Blatt cm	L cm	
P385.500	10,4 x 3,4	23	12

P872 Pala pasteles /
Cake server /
Pelle à gâteau /
Keksschaufel

Sin sierra /
Without saw /
Sans scie /
Ohne säge



REF	L cm	
P872.000	28	12

P37501 Rasqueta triangular. Mango madera /
Triangle dough scraper. Wood handle /
Raclette triangle. Manche en bois /
Dreieckiger Schaber. Holzgriff



REF	Pala / Peel / Pelle / Blatt cm	L cm	
P375.010	10,2 x 10	21	12

P37506 Pala bar. Mango madera /
Spatula. Wood handle /
Palette. Manche en bois /
Schaufel. Holzgriff



REF	Pala / Peel / Pelle / Blatt cm	L cm	
P375.061	15,2 x 7,6	29	12

P37507 Rasqueta rectangular. Mango madera /
Rectangular dough scraper. Wood handle /
Raclette rectangle. Manche en bois /
Rechteckiger Schaber. Holzgriff



REF	Pala / Peel / Pelle / Blatt cm	L cm	
P375.070	15,2 x 7,6	11,3	12

P37511 Espátula para untar. Mango madera /
Butter spreader. Wood handle /
Couteau à beurre. Manche en bois /
Aufstrichspachtel. Holzgriff



REF	Pala / Peel / Pelle / Blatt cm	L cm	
P375.110	10,2 x 3,3	19,7	12

GUÍA SELECCIÓN RALLADORES / GRATERS SELECTION GUIDE / GUIDE SÉLECTION RAPÊS/AUSWAHLÜBERSICHT REIBEN

	DOBLE NAVAJA / RIBON / TRANCHANTS/ DOPPELKLINGEN	TIRAS LARGAS / LARGE SHAVER / LARGE COUPE / LANGE STREIFEN	FINO / FINE / FIN / FEIN	MEDIO / MEDIUM / MOYEN / MITTEL	GRUESO / EXTRA COARSE / GROS GRAINS / GROB	DUAL / DUAL / DOUBLE / DOPPEL
 Zanahoria / Carrot / Carotte / Karotten	✓	✓				✓
 Cebolla / Onion / Oignon / Zwiebel	✓			✓		✓
 Ajo / Garlic / Ail / Knoblauch			✓			
 Chocolate Schokolade	✓		✓	✓	✓	✓
 Citricos / Citrus / Citron / Zitronen		✓	✓	✓		
 Patata / Potato / Pomme de Terre / Kartoffel	✓	✓				
 Manzana / Apple / Pomme / Apfel	✓	✓			✓	
 Queso duro / Hard Cheese / Fromage / Hartkäse	✓		✓	✓	✓	✓
 Queso blando / Soft Cheese / Fromage / Weichkäse	✓				✓	
 Nuez / Nut / Noix / Nüsse			✓	✓		✓
 Pimiento / Pepper / Poivron / Pfeffer			✓	✓		✓
 Tomate / Tomato / Tomato / Tomaten				✓	✓	

P328 Rallador / Grater / Râpe / Reibe

INOX - ST/STEEL
ROSTFREIER STAHL



Ref. P328.600

REF	Caras / Sides / Faces / Seiten	cm	H cm	
P328.020	4	9 x 6,5	20,8	12
P328.023	4	10,5 x 8	23,3	12
P328.600	6	14,5 x 11	22,0	12

P391 Rallador nuez moscada de acero inox / St/Steel nutmeg grater / Râpe à muscade en acier inox / Rostfreie Muskatnussreibe



REF	
P391.000	12

P3221 Rallador acero inoxidable "slim" con mango / St/Steel "slim" grater with handle / Râpe inoxydable "slim" avec queue / Rostfreie Reibe "schmal" mit Griff

Ralladores de acero inoxidable. Mangos ergonómicos. Borde antideslizante
St/Steel graters. Ergonomic and soft touch handles. Non-slip rubber end
Râpesen acier inoxydable. Poignée ergonomique. Extrémité anti-dérapant
Rostfreie Reiben. Ergonomische Griffe. Antirutschrand.



Especial cítricos /
Ideal for citrus /
Idéal pour agrumes /
Ideal für Zitrusfrüchte



REF	cm	
P322.101	39,5 x 3,5	1
P322.102	39,5 x 3,5	1
P322.103	39,5 x 3,5	1
P322.104	39,5 x 3,5	1



REF. P322.104
Fino / Fine /
 Fin / Fein



REF. P322.101
Dual / Dual /
 Double / Doppel



REF. P322.103
Medio / Medium /
 Moyen / Medium



REF. P322.102
Doble navaja / Ribon /
 Tranchants / Zwei Klingen

P3222 Rallador acero inoxidable "wide" con mango / St/Steel "wide" grater with handle / Râpe inoxydable "wide" avec queue / Rostfreie Reibe "breit" mit Griff

Ralladores de acero inoxidable. Mangos ergonómicos. Borde antideslizante
St/Steel graters. Ergonomic and soft touch handles. Non-slip rubber end
Râpesen acier inoxydable. Poignée ergonomique. Extrémité anti-dérapant
Rostfreie Reiben. Ergonomische Griffe. Antirutschrand.



Especial cítricos /
Ideal for citrus /
Idéal pour agrumes /
Ideal für Zitrusfrüchte

REF	cm	
P322.201	31,5 x 7,3	1
P322.202	31,5 x 7,3	1
P322.203	31,5 x 7,3	1
P322.204	31,5 x 7,3	1



REF. P322.204
Fino / Fine /
 Fin / Fein



REF. P322.201
Tiras largas / Large shaver /
 Large coupe / Lange Streifen



REF. P322.202
Doble navaja / Ribon
 Tranchants / Zwei Klingen



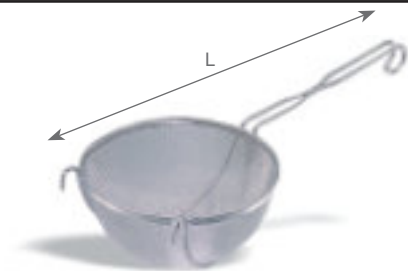
REF. P322.203
Grueso / Extra coarse /
 Gros grains / Grob

Colador doble malla en acero inoxidable /
St/Steel double mesh strainer /
Passoire double maille en acier inox /
P374 *Doppelmaschiges Sieb rostfrei*



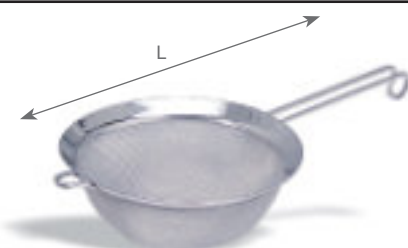
REF	Ø cm	L cm	Luz de malla / Mesh size / Maille / Maschenweite mm	
P374.013	13	30	1-3	72
P374.015	15	32	1-3	72
P374.018	18	34	1-3	72
P374.020	20	38	1-3	72
P374.026	26	58,5	1,6-3	72

Colador 1/2 bola reforzado en acero inox /
St/Steel reinforced 1/2 ball colander /
Passoireronde renforcé en acier inox /
P324 *Halbkugeliges Sieb rostfrei und verstärkt*



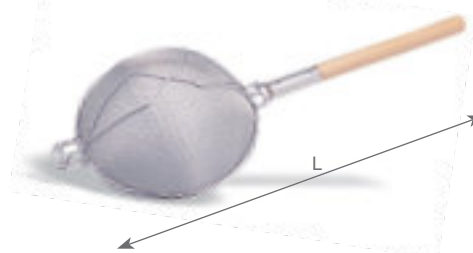
REF	Ø cm	L cm	Luz de malla / Mesh size / Maille / Maschenweite mm	
P324.013	13	36	0,530	12
P324.016	16	40	0,530	12
P324.019	19	42,5	0,530	12
P324.022	22	49	0,530	12
P324.025	25	55,5	0,530	12

Colador media bola en acero inox /
St/Steel hemispherical strainer /
Passoiredemi-sphérique en acier inox /
P325 *Halbrundes Sieb rostfrei*



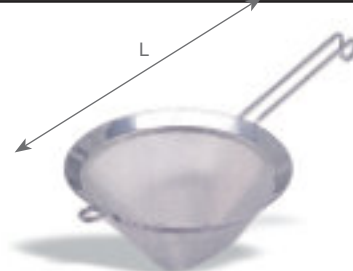
REF	Ø cm	L cm	Luz de malla / Mesh size / Maille / Maschenweite mm	
P325.008	8	22,5	0,700	96
P325.010	10	25,2	0,700	96
P325.012	12	32,5	0,700	96
P325.015	15	40,2	0,700	72
P325.018	18	42,5	0,700	72
P325.020	20	44,5	0,700	72

Colador doble malla en acero inoxidable. Reforzado /
St/Steel double mesh strainer. Reinforced /
Passoire double maille en acier inox. Renforcé /
P375 *Doppelmaschiges Sieb rostfrei und verstärkt*



REF	Ø cm	L cm	Luz de malla / Mesh size / Maille / Maschenweite mm	
P375.030	30	79,0	1,040	1
P375.035	35	86,5	1,040	1

Colador cónico en acero inoxidable /
St/Steel conical strainer /
Passoireconique en acier inox /
P348 *Konisches Sieb rostfrei und verstärkt*



REF	Ø cm	L cm	Luz de malla / Mesh size / Maille / Maschenweite mm	
P348.008	8	22,5	0,700	96
P348.010	10	24,5	0,700	96
P348.012	12	31,5	0,700	96
P348.015	15	35	0,700	96
P348.018	18	40,5	0,700	72

Colador bayeta / Cotton strainer /
P373 *Passe-bouillon / Textilsieb*

Acero inoxidable y algodón
St/Steel and cotton
Acier inoxydable et coton
Rostfrei und Baumwolle



REF	L cm	
P373.020	20	6
P373.024	24	6
P373.028	28	6

5.1 UTENSILIOS DE COCINA / KITCHEN UTENSILS / USTENSILES DE CUISINE / KÜCHENUTENSILIEN

P303 Colador chino / Conical colander / Chinois / Spitzsieb



REF	Ø cm	H cm	
P303.016	17,2	15,9	12
P303.018	18,6	17,9	12
P303.020	21,1	20,6	12
P303.022	23,2	23,0	12
P303.024	25,1	25,2	12
P303.026	27,2	28,1	12

Colador chino con malla / Conical colander with wire gauze / Chinois à gaze / Spitzsieb mit Maschen

P347



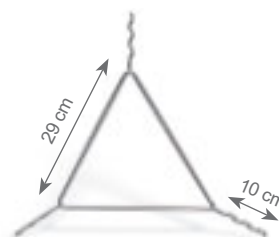
REF	Ø cm	Luz de malla / Mesh size / Mailage / Maschenweite mm	
P347.020	20	0,700	12
P347.024	24	0,700	12

P970 Soporte para chino o embudo / Stand for chinese colander or funnel / Support pour chinois ou entonnoir / Ständer für Spitzsieb und Trichter



REF	Ø cm	H cm	
P970.000	16	19	1

P3032 Triángulo / Triangle / Triangle / Dreieck



Triángulo equilátero
Equilateral triangle
Triangle équilatéral
Gleichseitiges Dreieck



REF	L cm	
P303.200	29	1

Ver productos en / See products on / Voir produits en page / Siehe produkte in

P.
161

EMBUDO DOSIFICADOR /
CONFECTIONERY FUNNEL /
ENTONNOIR DOSEUR /
DOSIERUNGSTRICHTER



P308 Ecurridera / Conical colander / Passoire conique / Konischer Seiher

INOX - ST/STEEL
EDELSTAHL
18/10



EXTRA RESISTENTE /
HEAVY DUTY /
EXTRA RÉSISTANT /
EXTRA-RESISTENT

REF	Ø cm	H cm	
P308.030	30	16,0	1
P308.035	35	16,5	1
P308.040	40	18,0	1
P308.045	45	19,5	1
P308.050	50	22,5	1

P109 Ecurridera con aro / Conical colander / Passoire conique / Konischer Seiher mit Ring

ALUMINIO /
ALUMINIUM



REF	Ø cm	H cm	
P109.035	35	16,5	1
P109.040	40	17,5	1
P109.045	45	20,0	1
P109.050	50	22,5	1

P300 Ecurridera inox con base / St/steel colander with stand / Passoire inox sur pied / Seiher rostfrei mit Ständer

INOX - ST/STEEL
ROSTFREIER STAHL



REF	Ø cm	H cm	
P300.024	24	11,50	1
P300.030	30	13,50	1

P3003 Ecurridera de malla / Mesh conical colander / Passoire à maille / Maschensieb

INOX - ST/STEEL
ROSTFREIER STAHL



REF	Ø cm	H cm	
P300.325	25	12	1
P300.335	35	18	1
P300.340	40	18	1

P313 **Pasapurés / Vegetable sieve /**
Moulin à légumes / Passiermaschine



Con 2 discos inox. intercambiables /
With 2 St/Steel interchangeable cutters /
Avec 2 coupleurs inox interchangeables /
Mit 2 auswechselbaren Scheiben rostfrei

REF	Ø cm	Ø cm Filtro / Filter / Filtre / Filter	
P313.025	25	11,5	1
P313.030	30	14,5	1

P3131 **Pasapurés / Vegetable sieve /**
Moulin à légumes / Passiermaschine



Con 2 discos inox. intercambiables /
With 2 St/Steel interchangeable cutters /
Avec 2 coupleurs inox interchangeables /
Mit 2 auswechselbaren Scheiben rostfrei

REF	Ø cm	Ø cm Filtro / Filter / Filtre / Filter	
P313.126	26	16,5	1
P313.132	32	16,5	1

P945 **Harinero / Flour bin /**
Tamis à farine / Mehlsieb



REF	cm	
P945.037	37 x 26,5 x 18	1
P945.050	50 x 26,5 x 18	1
P945.051	50 x 33 x 18	1

P958 **Gancho acero inoxidable 1p. /**
St/Steel hook 1p. / Crochet inox 1p. /
Haken rostfrei 1 St.



Precio caja 10 unidades
Price 10 units box
Prix colis 10 unités
Preis Kiste 10 Teile

REF	L cm	Ø mm	
P958.010	10	4	10
P958.012	12	5	10
P958.014	14	6	10
P958.016	16	6	10
P958.018	18	6	10

P3135 **Pasapurés / Potato ricer /**
Presse-purés / Kartoffelpresse



REF	Ø cm	L cm	
P313.500	9	30,5	1

P954 **Embudo con filtro extraíble /**
Funnel with removable filter /
Entonnoir avec filtre extractible /
Trichter mit herausnehmbarem Filter



REF	Ø A cm	H B cm	
P954.013	13	2,6	1
P954.015	15	2,6	1
P954.020	20	3,2	1
P954.025	25	3,2	1

P868 Dispensador a presión / Squeeze dispenser / Distributeur à pression / Einzeldosierer



REF	COLOR	ml	H cm	Ø cm	
P868.001	●	240	18,0	5	12
P868.002	●	360	21,0	5	12
P868.003	●	720	24,5	5	12
P868.004	●	240	18,0	5	12
P868.005	●	360	21,0	5	12
P868.006	●	720	24,5	5	12
P868.007*	○	240	18,0	5	12
P868.008*	○	360	21,0	5	12
P868.009*	○	720	24,5	5	12

* Transparente / Clear / Transparent

2808-13 Dispensador a presión / Squeeze dispenser / Distributeur à pression / Einzeldosierer



REF	COLOR	ml	H cm	Ø cm	
2808-13	○	240	18,4	5,0	12
2812-13	○	350	18,4	6,0	12
4916-13	○	470	18,7	7,5	12
4924-13	○	710	26,0	7,3	12
4932-13	○	950	26,4	8,3	12

Transparente / Clear / Transparent

2208-1354 Dispensador a presión doble / Twin squeeze dispenser / Distributeur à pression double / Zweifachdosierer



REF	COLOR	ml	H cm	Ø cm	
2208-1354	○	200	18,0	5	12

Transparente / Clear / Transparent



Ideal para decoración
Ideal for dish presentation
Idéal pour decoration
Ideal für die Dekorierung



3316-13191 Dispensador a presión triple / Tri squeeze dispenser / Distributeur à pression triple / Dreifachdosierer



REF	COLOR	ml	H cm	Ø cm	
3316-13	○	470	18,7	7,5	12
3332-13	○	950	25,4	8,6	12
3316-13191	●	500	18,0	5	12

Transparente / Clear / Transparent



Ideal para decoración
Ideal for dish presentation
Idéal pour decoration
Ideal für die Dekorierung



2908 Dispensador a presión con tapón cierre rosca / *Squeeze dispenser with open-close system cap* /
Distributeur pressurisation a/capuchon d'ouverture-fermeture / *Druckdosierer mit Schraubdeckel*



Ref. 2908-13

Ref. 5324-13

REF	ml	H cm	Ø cm	
2908-13	240	18,4	5,1	1
2912-13	350	18,4	6,0	1
5324-13	710	24,4	7,3	1

Transparente / Clear / Transparent



26120 Dispensador a presión con tapón / *Squeeze dispenser with cap* /
Distributeur pression avec capuchon / *Druckdosierer mit Deckel*



Ref. 26120-13

Ref. 26240-13

Ref. 26320-13

REF	ml	H cm	Ø cm	
26120-13	350	16,2	6,2	1
26240-13	710	22,5	7,5	1
26320-13	950	22,9	8,6	1

Transparente / Clear / Transparent



4961 Especieros / *Dredgers* / Saupoudreuses / *Streuer*



Ref. 4961-13191

Ref. 4961-1332

Ref. 4961-1308

Ref. 4961-1301

REF	ml	Ø cm Agujeros / Holes / Trous / Löcher	Ø cm	H cm	
4961-13191	470	0,14	7,3	16	1
4961-1332	470	0,25	7,3	16	1
4961-1308	470	0,46	7,3	16	1
4961-1301	470	0,94	7,3	16	1

Transparente / Clear / Transparent

P946 Especieros / *Dredgers* / Saupoudreuses / *Streuer*



A

B

C

D

REF	Ø cm	H cm	Ø mm	
A P946.001	7	9,6	-	12
B P946.002	7	9,6	2	12
C P946.003	7	9,6	3	12
D P946.004	7	9,6	4	12

Especiero "A" con malla
Dredger "A" with mesh
Saupoudreuse "A" maillée
Streuer "A" mit Maschen

Con tapón de plástico
With plastic cover
Avec couvercle en plastique
Mit Plastideckel



UTENSILIOS /
UTENSILS /
USTENSILES

Molde huevo sandwich redondo /
Round egg ring /
Moule à oeuf rond /
Runde Sandwicheierform

P870



REF	Ø cm	H cm	
P870.000	8,5	11,0	1

Molde huevo sandwich cuadrado /
Squared egg mould /
Moule à oeuf carré /
Rechteckige Spiegeleierform

P871



REF	cm	H cm	
P871.000	8,5 x 8,5	11,0	1

Aplastacarnes inox forjado /
Solid St/Steel meat beater /
Aplatisseur inox forgé /
Solider Fleischstampfer rostfrei

P905



REF	Ø cm	Kg	L cm	
P905.015	10	1,5	14	1

Aplastadora carne /
Meat tenderizer /
Aplatisseur à viande /
Fleischstampfer

P942 / P943



REF	Ø cm	Kg	L cm	
P942.000	9,5	0,750	28,5	1
P943.000	9,5	0,750	28,5	1

P334

Alcuza / Oil pourer / Huilière / Ölkanne



REF	Lts	
P334.050	0,50	1
P334.100	1,00	1

P94009

Remo acero inoxidable / St/Steel mixing paddle /
Spatule géante inoxydable / Rührpaddel rostfrei



REF	Pala / Peel / Pelle / Blatt cm	L cm	
P940.090	12 x 19	90	1
P940.120	16 x 19,5	120	1

P873 **Barra de notas de aluminio /**
Aluminium check minder /
Barre porte-bons en aluminium /
Aluminiumleiste für Notizen



REF	L cm	H cm	
P873.045	45	5,0	1
P873.060	60	5,0	1
P873.090	90	5,0	1

P940 **Rascador con mango aluminio /**
Grill scraper aluminium /
Raclette à plancha /
Schaber mit Aluminiumgriff



REF	cm	
P940.000	44,5 x 12 x 12,7	1
RE940.001	12,7 x 7,7	1

P8180 **Cepillo metálico / Metallic brush /**
Brosse métallique / Metallbürste



Ideal para hornos, brasa y barbacoa
Ideal for ovens, grills and barbecues
Idéal pour fours, grill et barbecue
Ideal für Öfen, Kohlenfeuer und Grillanlagen

REF	L cm	
P818.000	27	1

P944 **Escamador / Fish scaler /**
Ecailleur / Fischentschupper



REF	L cm	
P944.000	23,5	1

REDCO® PUJADAS®

AMPLIA GAMA DE PROCESADORES DE ALIMENTOS MANUALES

Corta verduras y frutas
Hasta 11 veces más rápido que el corte a mano
Fácil intercambio de las cuchillas
Limpieza rápida y fácil

WIDE RANGE OF MANUAL FOOD PROCESSORS

*Cuts both fruit and vegetables
Speed up your work 11 times faster than hand cutting
Easy-to-remove interchangeable blades
Easy to clean*

LARGE GAMME D'APPAREILS MANUELS DE TRANSFORMATION DES ALIMENTS

Coupe les légumes et les fruits
Jusqu'à 11 fois plus rapide que lorsque vous coupez à la main
Couteaux facilement interchangeables
Nettoyage rapide et facile

GROSSE AUSWAHL AN HANDLICHEN SCHNEIDEMASCHINEN

*Geeignet für Obst und Gemüse
11 Mal schneller als Handschneiden
Müheleise Austauschbarkeit der Klingen
Schnelle und einfache Reinigung*

DADOS Y BASTONCILLOS /
DICE & STICKS /
CUBES ET BÂTONNETS /
WÜRFEL UND STÄBCHEN



REBANADA /
SLICE /
TRANCHES /
SCHEIB



GAJOS /
WEDGE /
QUARTIERS /
ZERTEILER



SACACORAZONES /
CORE /
ÉVIDOIR /
ENTKERNER



UTENSILIOS /
UTENSILS /
USTENSILES

PROCESADORES MANUALES DE ALIMENTOS /
MANUAL FOOD PROCESSORS /
APPAREILS MANUELS DE TRANSFORMATION DES ALIMENTS /
MANUELLE KÜCHENMASCHINEN


* **VELOCIDADES / SPEEDS /**
VITESSES / GESCHWINDIGKEITEN

	3x	3x	5x
 Limones / Lemons Citrons / Zitronen			
 Limas / Limes Citrons verts / Limonen			
 Naranjas / Oranges Oranges / Orangen			
 Tomates / Tomatoes Tomates / Tomaten	✓	✓	
 Cebollas / Onions Oignons / Zwiebeln	✓	✓	✓
 Apio / Celery Céleri / Stangensellerie	✓	✓	
 Pimientos / Peppers Poivrons / Paprikaschoten	✓	✓	
 Patatas / Potatoes Pommes de terre / Kartoffeln	✓	✓	
 Manzanas / Apples Pommes / Äpfel	✓ 4x	✓ 4x	
 Peras / Pears Poires / Birnen	✓ 4x	✓ 4x	
 Lechuga / Lettuce Laitue / Kopfsalat			✓
 Pimientos / Bell peppers Poivrons / Paprikaschoten	✓		✓
 Pepino / Cucumbers Concombres / Gurken			✓

* **Veces más rápido que cortar a mano.**
Faster than cutting by hand.
 Fois plus rapide qu'une coupe à la main.
 Schneller als das Schneiden von Hand.

Reduzca el tiempo de mano de obra /
Reduce labor time /
Réduisez le temps de travail /
Reduzieren Sie Ihre Arbeitszeit



11x	2,5x	3x	3x	5x
	✓	✓	✓	
	✓	✓	✓	
	✓	✓	✓	
		✓	✓	✓
	✓			
	✓	✓	✓	
		✓	✓	
		✓	✓	
✓				

UTENSILIOS /
UTENSILS /
USTENSILES

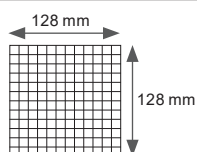


55457 Cortador-Rebanador de sobremesa grande / Big size tabletop dicer & slicer / Grand Coupe légumes en tranches et cubes / Größer Tisch Würfelschneider und -hobel für Arbeitsflächen



InstaCut™ 5.0

**Sobremesa /
Tabletop /
À poser /
Arbeitsflächen**



**BEST
SELLER**

**Adaptable a / Adjustable to /
Adaptable à / geeignet für**

**Dentro / Inside /
Dans / Innerhalb (max)
1/3 100 mm
1/4 150 mm
1/6 150 mm**

**Fuera / Outside /
Extérieur / Außerhalb (max)
1/1 200 mm**

H cm*

28,2 cm

18 cm

25,4 cm

**Con ventosas de agarre en la base.
With suction base.
Avec ventouse d'accrochement à la base.
Mit Saugfüßen.**



REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE / SCHNITT mm	
DADOS - BASTONCILLOS / DICE & STICKS / CUBESETBÄTONNETS/ WÜRFEL UND STÄBCHEN			
55457		6,4 ●	1
55458		9,5	1
55459		12,7	1
REBANADA/ SLICE / TRANCHES/ SCHEIB			
55460		6,4 ●	1

Los artículos marcados con cada punto de color son compatibles entre ellos /
Items marked with the same coloured dot are compatible with each other /
Les articles marqués d'un point de couleur sont compatibles /
Die mit den einzelnen Farbpunkten gekennzeichneten Artikel sind miteinander kombinierbar.



*H 50,8 cm **Abierto / Open / Ouvert / Offen**
*H 47 cm **Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen**

3X Más rápido / Faster



4X Más rápido / Faster



**Asa en T, bloque de empuje y cuchilla /
T-handle, pusher block and blade /
Poignée en T, bloc de poussée et lame /
T-griff, druckblock und messer**

TIPO / TYPE

REF mm

DADOS - BASTONCILLOS / DICE & STICKS / CUBESETBÄTONNETS / WÜRFEL UND STÄBCHEN



● 55483 6,4
● 55484 9,5
● 55485 12,7

REBANADA / SLICE / TRANCHES / SCHEIB



● 55486 6,4

SECCIONES / SECTION / QUARTIERS / STÜCK

GAJOS / WEDGE / QUARTIERS / ZERTEILER



● 55490 6
● 55491 8
● 55492 10
● 55493 12

SACACORAZONES / CORE / ÉVIDOIR / ENTKERNER



● 55494 6
● 55495 8

**Sólo cuchilla de reemplazo /
Replacement blade only /
Lame de rechange seule /
Nur ersatzmesser**

REF



● 55470
● 55471
● 55472



● 55473

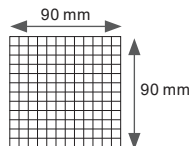


● 55477
● 55478
● 55479
● 55480



● 55481
● 55482

15000 Cortador-Rebanador de sobremesa pequeño / Small size tabletop dicer & slicer / Coupe légumes en tranches et cubes de table / Kleiner Tisch Würfelschneider und - hobel für Arbeitsflächen


InstaCut™ 3.5
Sobremesa /
Tabletop /
À poser /
Arbeitsflächen

Adaptable a / Adjustable to /
Adaptable à / geeignet für
Dentro / Inside / Dans / Innerhalb (max)
1/3 40 mm
1/4 65 mm
1/6 65 mm
Fuera / Outside /
Extérieur / Außerhalb (max)
1/1 200 mm
Con ventosas de agarre en la base.
With suction base.
Avec ventouse d'accrochement à la base.
Mit Saugfüßen.


REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE / SCHNITT mm	
DADOS - BASTONCILLOS / DICE & STICKS / CUBESETBÄTONNETS / WÜRFEL UND STÄBCHEN			
15000		6,4	1
15001		9,5	1
15002		12,7	1

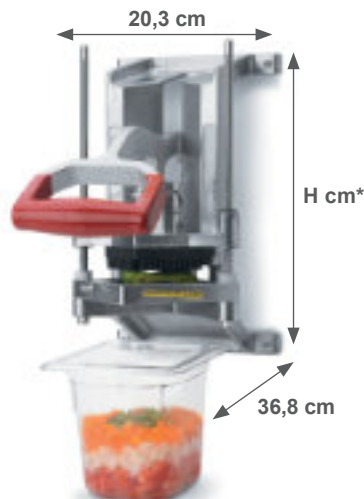
REF	TIPO / TYPE	SECCIONES / SECTION / QUARTIERS / STÜCK	
GAJOS / WEDGE / QUARTIERS / ZERTEILER			
15005		6	1
15006		8	1
15007		10	1

***H 45,7 cm** Abierto / Open / Ouvert / Offen
***H 43,5 cm** Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen

3X Más rápido / Faster

4X Más rápido / Faster


15016 Cortador-Rebanador de pared / Wall mount dicer & slicer / Coupe légumes fixation murale / Tischwürfelschneider und - hobel zur Wandmontage


InstaCut™ 3.5
Pared /
Wall mount /
Fixation murale /
Wandmontage


REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE / SCHNITT mm	
DADOS - BASTONCILLOS / DICE & STICKS / CUBESETBÄTONNETS / WÜRFEL UND STÄBCHEN			
15016		6,4	1
15017		9,5	1

Asa en T, bloque de empuje y cuchilla / T-handle, pusher block and blade /
Poignée en T, bloc de poussée et lame / T-griff, druckblock und messer
Ref. 15000 - 15010

TIPO / TYPE	REF	mm
DADOS - BASTONCILLOS / DICE & STICKS / CUBESETBÄTONNETS / WÜRFEL UND STÄBCHEN		
	15059	6,4
	15060	9,5
	15061	12,7
	15085	6,4 x 12,7

SECCIONES / SECTION / QUARTIERS / STÜCK		
GAJOS / WEDGE / QUARTIERS / ZERTEILER		
	15050	4
	15052	6
	15053	8
	15054	10
	15055	12

SACACORAZONES / CORE / ÉVIDOIR / ENTKERNER		
	15058	8

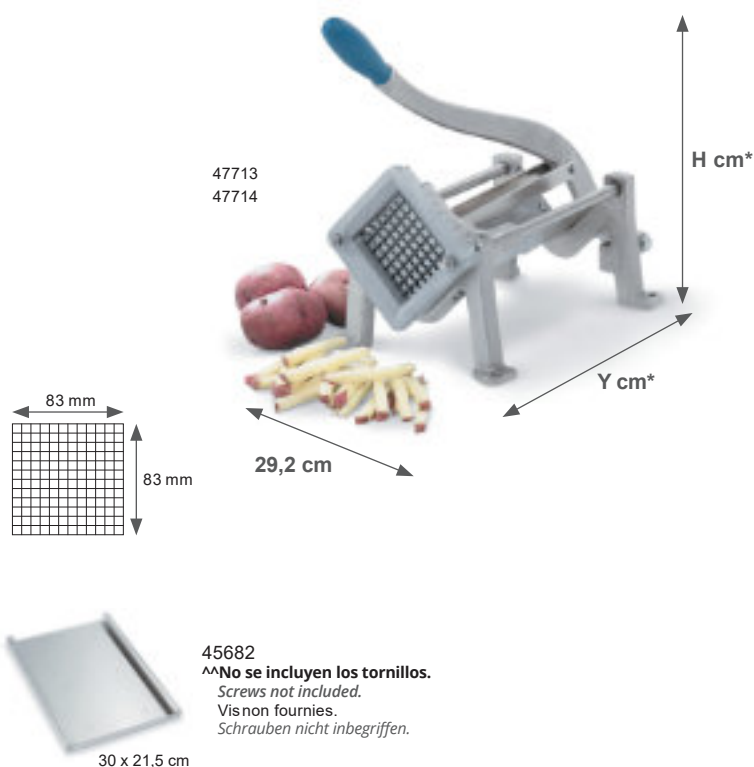
Ref. 15016 - 15024

REF
15081
15082
15083
-
15073
-
15076
-
15078

Sólo cuchilla de reemplazo /
Replacement blade only /
Lame de rechange seule /
Nur ersatzmesser

REF
15062
15063
15064
15086
15065
15067
15068
15069
15070
15072

47713 Cortador de patatas / Potato cutter / Coupe-pommes de terre / Pommes-Frites-Schneider



REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	
DADOS - BASTONCILLOS / DICE & STICKS / CUBESETBÄTONNETS/ WÜRFEL UND STÄBCHEN			
47713		9,5	1
47714		11	1
*Y 87,6 cm H 58,4 cm Abierto / Open / Ouvert / Offen			
*Y 45,0 cm H 35,6 cm Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen			

Sólo cuchilla de reemplazo / Replacement blade only / Lame de rechange seule / Nur ersatzmesser

REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	
DADOS - BASTONCILLOS / DICE & STICKS / CUBESETBÄTONNETS/ WÜRFEL UND STÄBCHEN			
45749-1		9,5	1
45750-1		11	1

Agujeros para tornillos en la base de las patas para el montaje permanente en mesas o paredes.

Screw holes on base of legs for permanent mounting to table or wall.

Trous à vis sur la base des pieds pour fixation permanente sur une table ou un mur.

Schraubenlöcher im Boden der Standfüße zur dauerhaften Befestigung an Tisch oder Wand.

**Se ofrecen cuchillas y piezas adicionales.

Extra blades and parts available.

Lames et pièces supplémentaires disponibles.

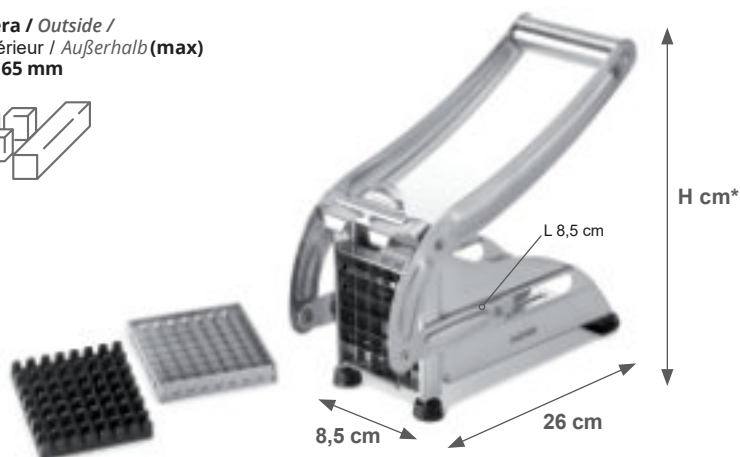
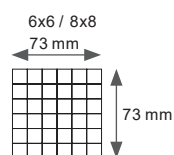
Zusätzliche Messer und Teile erhältlich.

P975 Cortador de patatas fritas / French fry cutter / Coupe frites / Pommesschneider

Acero inox
Stainless steel
Acier inoxydable
Rostfreier Stahl

Adaptable a / Adjustable to /
Adaptable à / geeignet für

Fuera / Outside /
Extérieur / Außerhalb (max)
1/1 65 mm



REF	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	AGUJEROS / HOLES / TROUS/ LÖCHER	
P975.000	12 / 9	36 / 64	1
*H 30 cm Abierto / Open / Ouvert / Offen			
*H 13 cm Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen			

Sólo cuchilla de reemplazo / Replacement blade only / Lame de rechange seule / Nur ersatzmesser

REF	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	AGUJEROS / HOLES / TROUS/ LÖCHER	
RE975.001	12	36 (6 x 6)	1
RE975.002	9	64 (8 x 8)	1

400N Cortador de lechuga / Salad cutter / Coupe-Salade / Salatschneider



LETTUCE
KING® I

REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	AGUJEROS / HOLES / TROUS/ LÖCHER	
400N		4,8	37	1
402NC		9,5	19	1



*Y 48,3 cm H 45,7 cm Abierto / Open / Ouvert / Offen
*Y 59,1 cm H 43,5 cm Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen

Conjunto de cuchillas / Blade assembly /
Jeude lames / Messereinheit

REF	PARA / FOR / POUR/ FÜR	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	CUCHILLAS / BLADES / LAMES/ MESSER	
DADOS - BASTONCILLOS / DICE & STICKS / CUBESETBÄTONNETS/ WÜRFEL UND STÄBCHEN				
435	400N	4,8	37	1
485	403N	6,4	28	1
484C	402NC	9,5	19	1

Corte un cuarto de cabeza de lechuga a la vez.
Cut a quarter head of lettuce at a time.
Coupez un quart de tête de laitue à la fois.
Schneidet jeweils ein Salatkopfviertel.

5X Más rápido / Faster



4400N Cortador de lechuga / Salad cutter / Coupe-Salade / Salatschneider



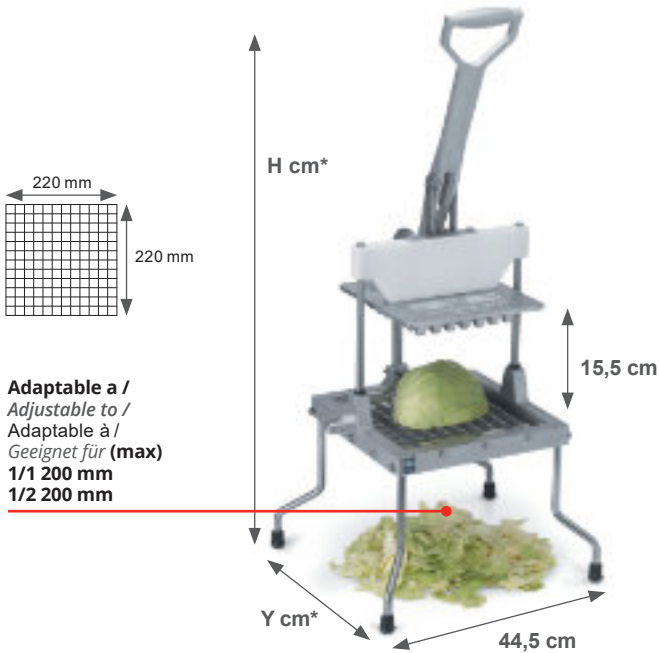
LETTUCE
KING® IV

REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	
DADOS - BASTONCILLOS / DICE & STICKS / CUBESETBÄTONNETS/ WÜRFEL UND STÄBCHEN			
4400N		25,4 x 25,4	1

*Y 43,2 cm H 81,3 cm Abierto / Open / Ouvert / Offen
*Y 47 cm H 54,9 cm Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen

Conjunto de cuchillas / Blade assembly /
Jeude lames / Messereinheit

REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	
DADOS - BASTONCILLOS / DICE & STICKS / CUBESETBÄTONNETS/ WÜRFEL UND STÄBCHEN			
4408		25,4 x 25,4	1



No oscurece la lechuga.
Does not bruise the lettuce.
N'abîme pas la laitue.
Vermeidet Verletzungen der
empfindlichen Salatblätter

5X Más rápido / Faster



4408

403NH Rebanadora de frutas y verduras / Fruit & vegetable slicer / Coup-fruit et légumes / Obstschneider

Adaptable a /
Adjustable to /
Adaptable à /
Geeignet für (max)
1/2 65 mm

485

REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	CUCHILLAS / BLADES / LAMES/ MESSER	
SACACORAZONES / CORE / ÉVIDOIR/ ENTKERNER				
403NH		6,4	28	1

*Y 33,6 cm H 50,8 cm Abierto / Open / Ouvert / Offen
*Y 55,7 cm H 23,3 cm Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen

**Sólo cuchilla de reemplazo / Replacement blade only /
Lame de rechange seule / Nur ersatzmesser**

REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	CUCHILLAS / BLADES / LAMES/ MESSER	
SACACORAZONES / CORE / ÉVIDOIR/ ENTKERNER				
485		6,4	28	1

Área de corte completa de 12,7 cm para frutas grandes.
Full 12.7 cm cutting area optimal for large fruits.
Longueur de coupe de 13 cm optimale pour les fruits volumineux.
Großer 12,5-cm-Schneidbereich eignet sich optimal für große Obstsorten.

No oscurece la fruta durante el corte, reduciendo así los desechos.
Prevents bruising of fruit during cutting, reducing food waste.
N'abîme pas le fruit durant la coupe, réduisant le gaspillage.
Verhindert Quetschverletzungen am Obst beim Schneiden und reduziert die Verschwendung.

500N Cortador de cebollas / Onion cutter / Coupe-onions / Zwiebelschneider

NSF

Adaptable a / Adjustable to /
Adaptable à / Geeignet für (max)
1/1 65 mm
1/2 65 mm
1/3 100 mm
1/4 100 mm
1/6 100 mm

P510
13 x 6 cm

ONION KING®

REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	CUCHILLAS / BLADES / LAMES/ MESSER	
SACACORAZONES / CORE / ÉVIDOIR/ ENTKERNER				
500N		4,8	13	1
501N		6,4	11	1

*H 49 cm Abierto / Open / Ouvert / Offen
*H 39,4 cm Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen

**Conjunto de cuchillas / Blade assembly /
Jeude lames / Messereinheit**

REF	PARA / FOR / POUR / FÜR	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	CUCHILLAS / BLADES / LAMES/ MESSER	
509	500N	4,8	13	1
511	501N	6,4	11	1

Espesor de rebanada exacto / Exact slice thickness.
Épaisseur de tranches exacte / Exakte Scheibendicke.

2,5x Más rápido / Faster

15604 Cortador cebollas en flor / Bloom onion cutter / Coupe onion en fleur / Zwiebelschneider in Blumenform

NSF

INSTABLOOM® II

REF	SECCIONES / SECTION / QUARTIERS/ STÜCK	
15604	24	1

*H 76,2 cm Abierto / Open / Ouvert / Offen
*H 48,3 cm Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen

**Conjunto de cuchillas / Blade assembly /
Jeude lames / Messereinheit**

REF	SECCIONES / SECTION / QUARTIERS/ STÜCK	
15601	24	1

Fabricación de aluminio moldeado altamente resistente.
Constructed from heavy duty cast aluminum.
En aluminium coulé ultra-robuste.
Aus stark belastbarem Aluminiumguss.

Tiene cuchillas de acero inoxidable con bordes de precisión.
Features precision edged stainless steel blades.
Lames inox de précision.
Mit präzisionsgefertigten Edelstahlmessern.

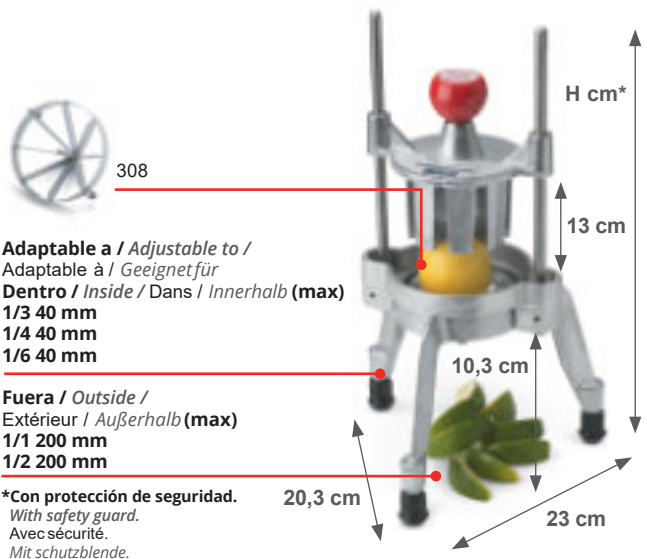
Con ventosas de agarre en la base.
With suction cup base.
Avec ventouse d'accrochement à la base.
Mit Saugfüßen.

606N Cortador seccionador de tomates y cítricos / Tomato and lemon wedger /
Diviseur à tomates et agrumes / Wedger Schneider



WEDGEMASTER™

REF	SECCIONES / SECTION / QUARTIERS / STÜCK	SE VENDE CON CUCHILLAS / SHIPS WITH BLADES / DESCRIPTION DE LA COUPE / MESSER IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN	
606N	6	P306/P336	1
808N	8	P308/P338	1



Conjunto de cuchillas / Blade assembly / Jeude lames / Messereinheit			
REF	TIPO / TYPE	SECCIONES / SECTION / QUARTIERS / STÜCK	
GAJOS / WEDGE / QUARTIERS / ZERTEILER			
306		6	1
308		8	1

*H 40,6 cm Abierto / Open / Ouvert / Offen
*H 40,3 cm Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen

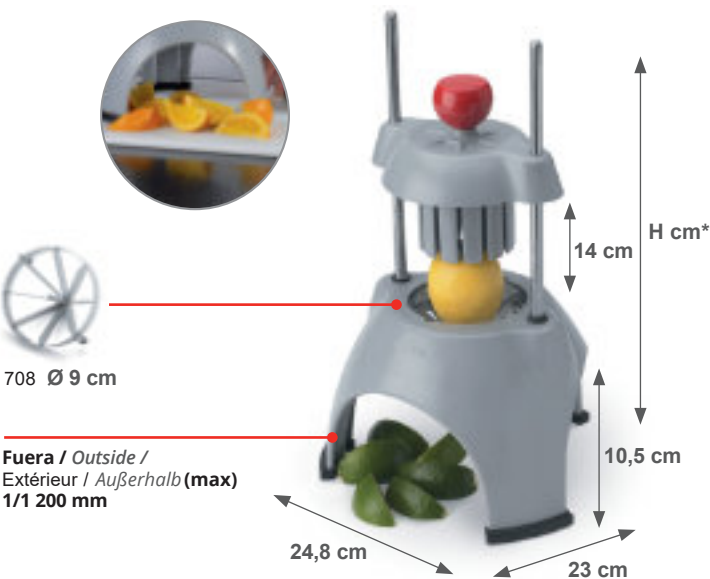


700-1 Cortador seccionador de tomates y cítricos / Tomato and lemon wedger /
Diviseur à tomates et agrumes / Wedger Schneider



WEDGEMASTER™ II

REF	TIPO / TYPE	SECCIONES / SECTION / QUARTIERS / STÜCK	
700-1		6	1
700-4		8	1

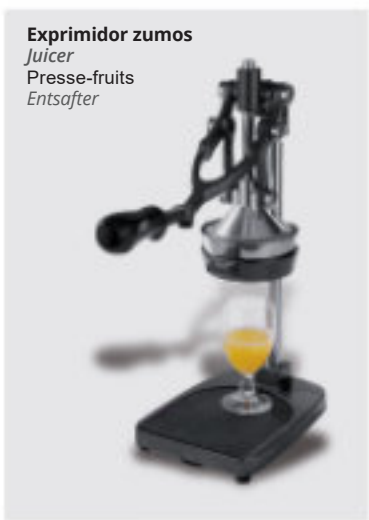
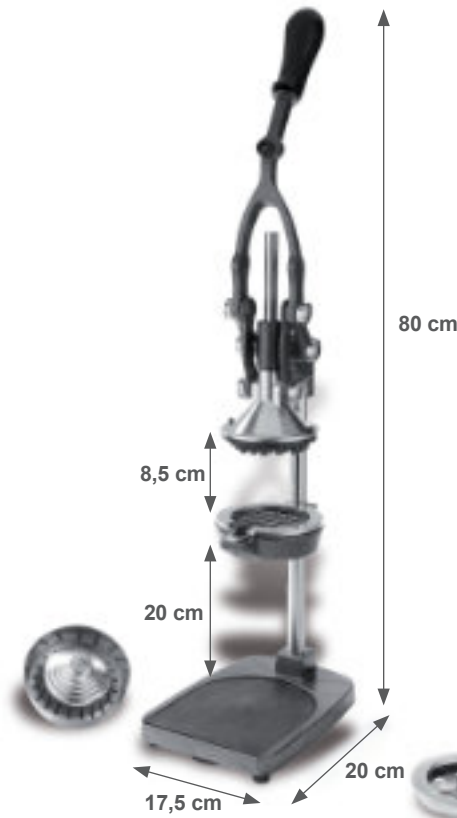
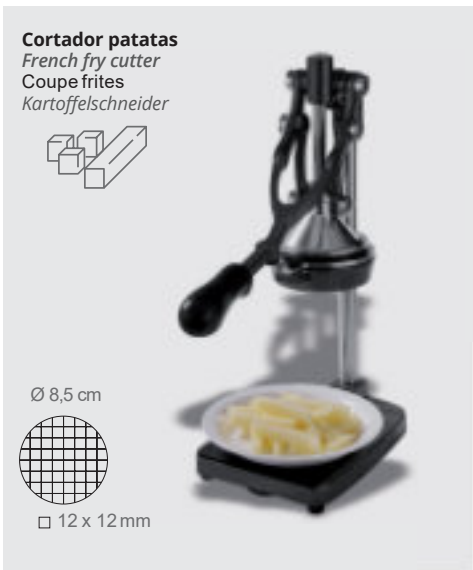


Conjunto de cuchillas / Blade assembly / Jeude lames / Messereinheit			
REF	TIPO / TYPE	SECCIONES / SECTION / QUARTIERS / STÜCK	
GAJOS / WEDGE / QUARTIERS / ZERTEILER			
704		4	1
706		6	1
708		8	1
712		12	1

*H 40,6 cm Abierto / Open / Ouvert / Offen
*H 38,7 cm Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen
Fabricación de material de policarbonato para lavavajillas.
Constructed of dishwasher safe polycarbonate material.
En polycarbonate qui passe au lave-vaisselle.
Aus spülmaschinenfestem Polycarbonatmaterial hergestellt.



P937 Máquina multi-usos / Versatil machine / Machine universel / Universelle Maschine



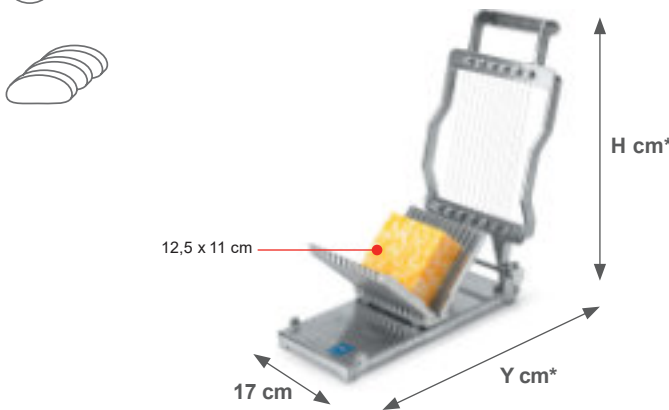
REF	H cm	
P937.000	80	1

REF	H cm	
RE937.001	Recambio cortador patatas / French fry cutter spare part / Coupe frites (pièce rechange) / Austauschbarer Pommesschneider	1
RE937.002	Recambio cortador manzanas / Apple cutter spare part / Coupe pommes (pièce rechange) / Austauschbarer Apfelschneider	1
RE937.003	Recambio exprimidor zumos / Juicer spare part / Press fruits (pièce rechange) / Austauschbarer Entsafter	1

1811 Cortador en cubos / Cube cutter / Coupe en cubes / Würfelschneider



CUBEKING™



REF	CORTE / CUT COUPE/ SCHNITT mm	
1811	19,1	1
1812	9,5	1

*Y 33 cm	*H 34 cm	Abierto / Open / Ouvert / Offen
*Y 32 cm	*H 11 cm	Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen

REF	
1823	1

Produce cubos, palillos y bloques cuadrados o rectangulares de queso.
Produce uniform cheese cubes, sticks, and square or rectangular blocks.
Produisez des dés, bâtonnets et blocs carrés ou rectangulaires de fromage.
Erzeugen Sie einheitlich große Käsewürfel, Stäbchen und quadratische oder rechteckige Blöcke.



P9759 Cortador de tomates / Tomatoes slicer / Coupe tomates / Tomatenschneider



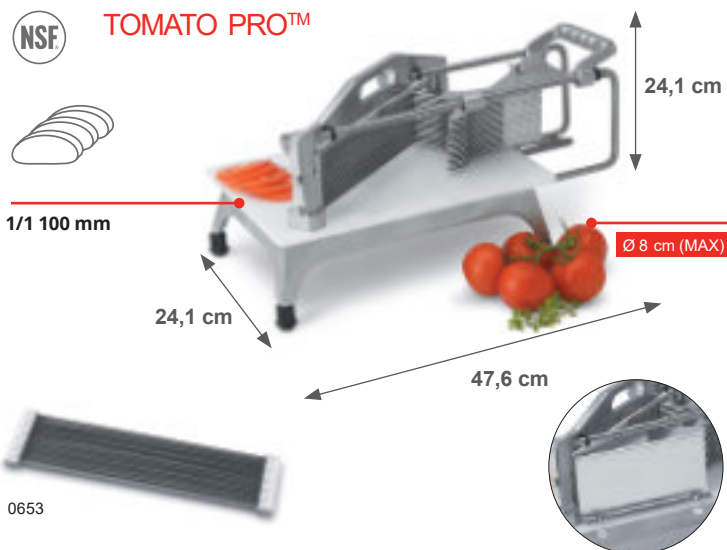
REF	CORTE / CUT COUPE / SCHNITT mm	cm	
P975.900	6,4	39 x 21,5 x 20	1
RE975.901	6,4	25 x 6,8	1

5X Más rápido / Faster



RE975.901
Cuchilla / Blade / Lame / Klingen

0643N Cortador de tomates / Tomatoes slicer / Coupe tomates / Tomatenschneider



REF	CORTE / CUT COUPE / SCHNITT mm	CUCHILLAS / BLADES / LAMES / MESSER	
0644N**	6,4	11	1
0644SGN***^	6,4	11	1

Cuchilla de reemplazo / Replacement blade item /
Lame de recharge / Ersatzmesser

REF	CORTE / CUT COUPE / SCHNITT mm	CUCHILLAS / BLADES / LAMES / MESSER	
*0653	4,8	15	1
**0654	6,4	11	1

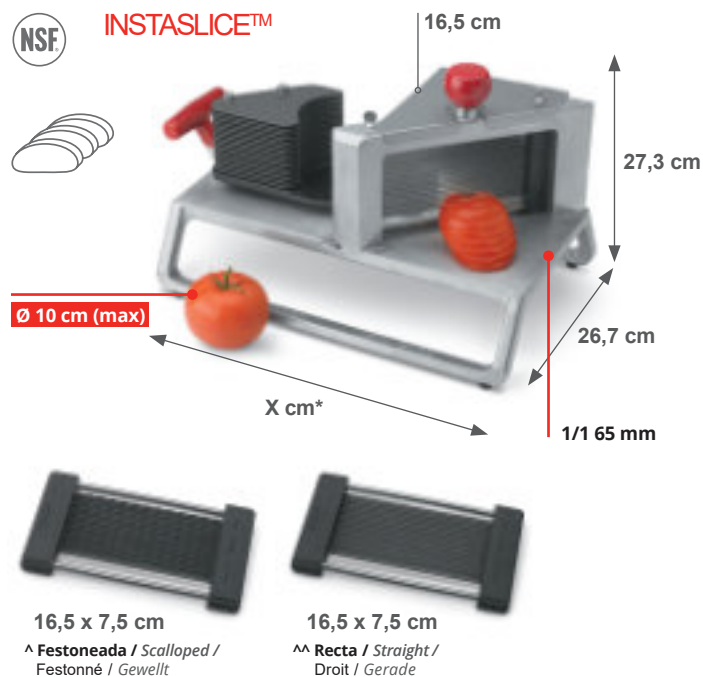
^ Con protección de seguridad.
With safety guard.
Avec sécurité.
Mit Schutzblende.

Permite sujeción a la mesa.
Holds firmly on countertop.
Fixation ferme sur la table.
Hält fest auf dem Tisch.

5X Más rápido / Faster



15105 Cortador de tomates / Tomatoes slicer / Coupe tomates / Tomatenschneider



REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE / SCHNITT mm	CUCHILLAS / BLADES / LAMES / MESSER	
15105^		4,8	16	1
15103^		6,4	12	1

*X 44,5 cm Abierto / Open / Ouvert / Offen
*X 40,6 cm Cerrado / Closed / Fermé / Geschlossen

Cuchilla de reemplazo / Replacement blade item /
Lame de recharge / Ersatzmesser

REF	TIPO / TYPE	CORTE / CUT COUPE / SCHNITT mm	CUCHILLAS / BLADES / LAMES / MESSER	
15115^		4,8	16	1
15209^^		4,8	16	1
15113^		6,4	12	1
15114^		9,5	8	1

Conjuntos de cuchillas encajables para facilitar el reemplazo.
'Pop-in pop out' blade assemblies for easy replacement.

Lames qui s'installent se sortent par détente pour un remplacement facile.
Messer lassen sich zum einfachen Auswechseln leicht einsetzen und herausnehmen.

5X Más rápido / Faster



Resistente a la corrosión.
Corrosion resistant.
Résistant à la corrosion.
Korrosionsbeständig.

P9640 Abrelatas industrial acero inoxidable / *St/Steel can opener* /
Ouvre-boîtes professionnel en acier inoxydable / *Industrieller Edelstahl Dosenöffner*



REF	H cm	
P964.001	60	1

Cuchilla de recambio / Knife (spare part) /
Couteau (pièce de rechange) / Austauschklunge

REF	
RE964.100	1

Rodillo de recambio / Wheel (spare part) /
Rouleau (pièce de rechange) / Austauschrad

REF	
RE964.200	1

55 cm

Altura máxima de las latas.
Maximum height of cans.
Hauteur maximale des boîtes.
Maxmale Höhe der Dosen.

P390 Cortahuevos guitarra de acero inox /
St/Steel egg slicer /
Coupe-oeuf en acier inox /
Eierschneider rostfrei



REF	cm	
P390.000	7,7 x 9,4	1

P3901 Cortahuevos doble uso /
2 way egg cutter /
Coupe-oeuf 2 utilisations /
2 Weg Eierschneider



REF	cm	
P390.100	11,5 x 9,5 x 3,5	1

P610 Cortador y descorazonador manzanas /
Apple cutter & corer /
Vide et coupe pommes /
Apfelschneider und Enthirzer



Cuchilla en acero inoxidable y marco en aluminio de fundición

St/Steel blades with cast aluminium frame

Lames inox et manche en aluminium fonté

Messer aus rostfreiem Stahl und Rahmen aus Aluminiumguss



REF	Ø cm	
P610.000	8,5	1

P938 Prensa ajos / *Garlic Press* /
Presse-ail / *Knoblauchpresse*

Aluminio fundición

Cast aluminium

Fonté d'aluminium

Aluminiumguss



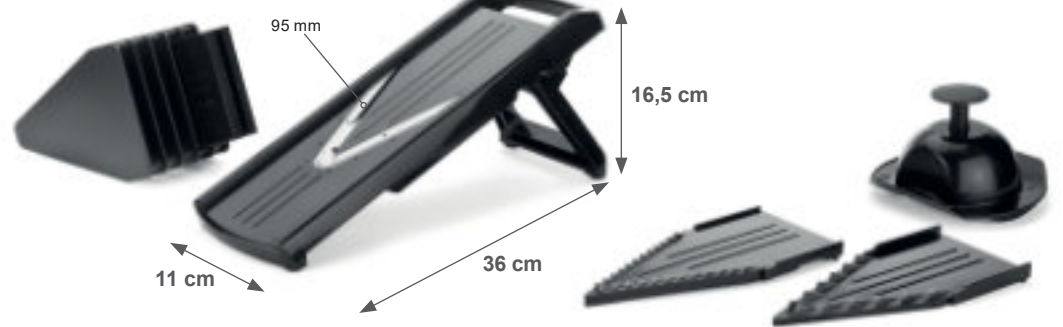
REF	
P938.000	1

P9755 Mandolina corte "V" / "V" shaped mandoline slicer / "V" mandoline / "V" Gemüsehobel

PLASTICO / PLASTIC /
PLASTIQUE / PLASTIK

Incluye: 2 cuchillas + 3 guías plástico grosor (1 mm / 2 mm / 3 mm) /
Includes: 2 julienne blades + 3 thickness guides (1 mm / 2 mm / 3 mm) /
Comprend: 2 lames julienne + 3 guides épaisseur (1 mm / 2 mm / 3 mm) /
Inklusive: 2 Klingen + 3 Schneideplatten (1 mm / 2 mm / 3 mm)

Pies goma antideslizantes.
Non-slip rubber feet.
Pieds en caoutchouc antidérapants.
Rutschfeste Gummifüße.

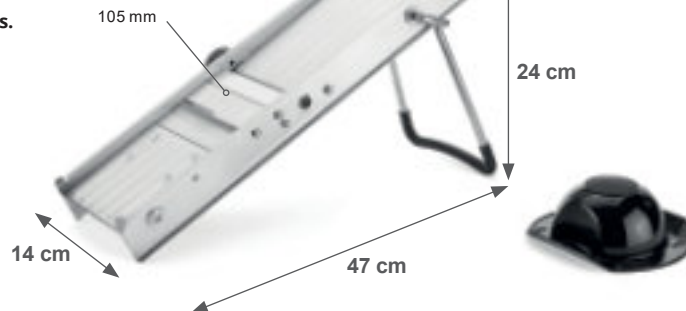


9756 Mandolina / Mandoline / Mandoline / Mandoline

ACERO INOXIDABLE / ST/STEEL /
ACIERINOXYDABLE / ROSTFREIER STAHL

Incluye: cuchilla giratoria + regulador de espesor corte (3, 6 y 9 mm) /
Includes: rotating blades + thickness regulator (3, 6 and 9 mm) /
Comprend: lames tournantes + régulateur épaisseur (3, 6 et 9 mm) /
Inklusive: drehbare Klinge + Breitenregulierer (3, 6 und 9 mm)

Rebanada, rebanada ondulada y bastoncillos.
Slice, wavy slice and sticks.
Tranches, ondulé tranches et bâtonnets.
Scheib, crinkle scheid und stäbchen.



1400 Descorazonador de tomates / Tomato corer / Permet d'ôter le coeur de la tomate / Tomatenentkerner

TOMATO KING®



REF	
1400	144

Dientes de acero inoxidable.
Stainless steel teeth.
Dents en inox.
Edelstahlzähne.

Paquete a granel /
Bulk pack /
Paquet en vrac /
Großpackung

15149 Gel lubricante sanitario / Sanitary gel lubricant / Gel lubrifiant sanitaire / Medizinisches Gleitgel

PETROL GEL



REF	ml	
15149	118	1



PESCADO CRUDO
RAW FISH
POISSON CRU
ROHER FISCH



CARNE CRUDA
RAW MEAT
VIANDE CRU
ROHES FLEISCH



CARNE CRUDA DE AVE
RAW POULTRY & CHIKEN
VIANDE CRU ET VOLAILLES
ROHES GEFLÜGEL



ANTI-ALÉRGICO
ALLERGEN-FREE
ANTI-ALLERGIQUE
ANTI-ALLERGIE



PAN Y LÁCTEOS
BAKERY & DAIRY
PAIN ET PRODUITS LAITIERS
BROT UND MILCHPRODUKTE



CARNE GUISADA
COOKED MEAT
VIANDE CUISINÉE
GEKOCHTES FLEISCH



FRUTA Y VEGETALES
FRUIT & VEGETABLES
FRUIT ET LÉGUMES
OBST & GEMÜSE



PRESENTACIÓN
PRESENTATION
PRÉSENTATION
PRÄSENTATION

Presentamos una nueva gama de tablas de corte con más de 20 modelos distintos y más de 100 referencias, concebidas para satisfacer todas las necesidades del mercado. Ofrecemos también la posibilidad de fabricar medidas y grosores especiales sobre pedido. La nueva gama de tablas de corte se presenta en dos modalidades; unas fabricadas en Polietileno (PE) por inyección y la gama más extensa en Polietileno 500 alta densidad (HD PE 500) por termocompresión.

We introduce here with the new range of cutting board with more than 20 different patterns and more than 100 references conceived to fulfill all the market needs. We also offer the possibility to produce special sizes and thicknesses upon request. This new range of cutting boards is presented in two different materials, one made of Polyethylene (PE) using the injection technique and the widest range on High Density Polyethylene 500 (HD PE 500) through thermo compression.

Nous présentons une nouvelle gamme de planches à découper avec plus de 20 modèles différents et plus de 100 références, conçues pour satisfaire tous les besoins du marché. Nous offrons aussi la possibilité de fabriquer des planches avec des mesures et des épaisseurs spéciales sur commande. Cette nouvelle gamme de planches à découper se présente en deux matériaux différents: certaines sont produites en Polyéthylène (PE) par injection et la majorité de la gamme est produite en Polyéthylène 500 de haute densité (HD PE 500) par thermo compression.

Wir präsentieren eine neue Produktreihe von Schneidebrettern mit mehr als 20 verschiedenen Modellen und über 100 Artikel, um die Bedürfnisse des Marktes zufrieden zu stellen. Wir bieten auch die Möglichkeit spezielle Maße und Dicke herzustellen abhängig von der Bestellung. Die neue Produktreihe bieten wir in zwei verschiedenen Varianten an: Eine Variante hergestellt aus Polyethylen (PE) durch Spritzverfahren und die breiteste Produktvariante hergestellt aus Polyethylen 500 hohe Dichte (HD PE 500) durch Wärmedruckverfahren.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

Las tablas de corte fabricadas en Polietileno 500 alta densidad, se caracterizan por un alto peso molecular (HMWPE) ofreciendo:

- Alta DURABILIDAD
- 25% más resistencia a la ABRASIÓN.
- Mayor temperatura de fusión: 135,4 °C.
- Temperatura de reblandecimiento: 83 °C
- Mayor RIGIDEZ

* No presentan deformación durante el aclarado del ciclo de lavado en lavavajillas industriales (temp. máx. aprox. 80 °C).

Conforme a las normativas siguientes: RD 1712/91 registro sanitario de alimentos CE1935/2004.

MAIN FEATURES

The cutting boards made of High Density Polyethylene 500 have higher molecular weight (HMWPE), offering the following properties:

- High DURABILITY
- 25% more resistance to ABRASION
- Higher Fusion temperature: 135,4 °C
- Softening temperature: 83 °C
- Extraordinary RIGIDNESS

* Do not present deformation during the rinsing process of industrial dishwasher cleaning cycle (max. temp. aprox. 80 °C).

Following the CE 1935/2004 regulation.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Les planches à découper fabriquées en Polyéthylène 500 haute densité ont un poids moléculaire (HMWPE) plus grand qui offre les suivantes propriétés:

- Longue DURÉE
- 25% plus résistant à l'ABRASION
- Température de fusion: 135,4 °C
- Température de ramolissement: 83 °C
- RIGIDITÉ maximale

* Ne présente pas de déformation lors du cycle lavage dans le lave-vaisselles industriel (Temp. max. aprox. 80 °C).

Conforme à la réglementation 1935/2004.

HAUPT-EIGENSCHAFTEN

Die Schneidebretter hergestellt aus Polyethylen 500 hohe Dichte haben ein höheres Molekulargewicht (HMWPE), mit folgenden Eigenschaften:

- Hohe LANGLEBIGKEIT
- 25% höherer Verschleisswiderstand
- Höhere Schmelztemperatur: 135,4 °C
- Erweichungstemperatur: 83 °C
- Extrahohe Starrheit

* Entstehen keine Verformungen beim Spülvorgang in industriellen Spülmaschinen auf (max. Temp. ca. 80 °C).

Entsprechend der Norm CE1935/2004.

P9118

300 x 200 x 20



Con pies silicona
With silicon feet
Avec pieds en silicone
Mit Silikonfüßen

REF	Color	mm	H mm	
P911.801		300 x 200	20	1
P911.802		300 x 200	20	1
P911.803		300 x 200	20	1
P911.804		300 x 200	20	1
P911.805		300 x 200	20	1
P911.806		300 x 200	20	1
P911.808		300 x 200	20	1

P9112



Con pies silicona
With silicon feet
Avec pieds en silicone
Mit Silikonfüßen

REF	Color	mm	H mm	
P911.201		400 x 300	20	1
P911.202		600 x 400	20	1

P9120

400 x 200 x 20



Con pies silicona
With silicon feet
Avec pieds en silicone
Mit Silikonfüßen

REF	Color	mm	H mm	
P912.001		400 x 200	20	1

P9113 GN 1/1



Con ranura
With groove
Avec rigole
Mit Fuge

Con pies silicona
With silicon feet
Avec pieds en silicone
Mit Silikonfüßen

REF	Color	mm	H mm	
P911.301		530 x 325	20	1
P911.302		530 x 325	20	1
P911.303		530 x 325	20	1
P911.304		530 x 325	20	1
P911.305		530 x 325	20	1
P911.306		530 x 325	20	1

P9117 GN 1/2

320 x 265 x 20



Con pies silicona
With silicon feet
Avec pieds en silicone
Mit Silikonfüßen

REF	Color	mm	H mm	
P911.701		320 x 265	20	1

P9114

400 x 300 x 20



Con pies silicona
With silicon feet
Avec pieds en silicone
Mit Silikonfüßen

REF	Color	mm	H mm	
P911.401		400 x 300	20	1
P911.402		400 x 300	20	1
P911.403		400 x 300	20	1
P911.404		400 x 300	20	1
P911.405		400 x 300	20	1
P911.406		400 x 300	20	1
P911.408		400 x 300	20	1

Ver productos en / See products on / Voir produits en page / Siehe produkte in

P.
202

SOPORTE PARA TAPAS GN /
STAND FOR GN LIDS /
SUPPORT POUR COUVERCLES GN /
STÄNDER FÜR GN DECKEL



5.3 UTENSILIOS DE COCINA / KITCHEN UTENSILS / USTENSILES DE CUISINE / KÜCHENUTENSILIEN

TABLAS DE CORTE / CUTTING BOARDS / PLANCHES À DÉCOUPER / SCHNEIDBRETT

P9119

500 x 300 x 20



Con pies silicona
With silicon feet
Avec pieds en silicone
Mit Silikonfüßen

REF	Color	mm	H mm	
P911.901		500 x 300	20	1
P911.902		500 x 300	20	1
P911.903		500 x 300	20	1
P911.904		500 x 300	20	1
P911.905		500 x 300	20	1
P911.906		500 x 300	20	1
P911.908		500 x 300	20	1

P9115 GN 1/1

530 x 325 x 20



Con pies silicona
With silicon feet
Avec pieds en silicone
Mit Silikonfüßen

REF	Color	mm	H mm	
P911.501		530 x 325	20	1
P911.502		530 x 325	20	1
P911.503		530 x 325	20	1
P911.504		530 x 325	20	1
P911.505		530 x 325	20	1
P911.506		530 x 325	20	1
P911.508		530 x 325	20	1

P9116

600 x 400 x 20



Con pies silicona
With silicon feet
Avec pieds en silicone
Mit Silikonfüßen

REF	Color	mm	H mm	
P911.601		600 x 400	20	1
P911.602		600 x 400	20	1
P911.603		600 x 400	20	1
P911.604		600 x 400	20	1
P911.605		600 x 400	20	1
P911.606		600 x 400	20	1
P911.608		600 x 400	20	1

P9135 Bar



Sin pies
Without feet
Sans pieds
Ohne Füße

REF	Color	mm	H mm	
P913.501		160 x 250	10	1
P913.601		250 x 200	10	1
P913.701		300 x 200	10	1
P913.901		320 x 240	10	1

P911407 Tabla de corte / Cutting Board / Planche à découper / Schneidbrett



Con pies silicona
With silicon feet
Avec pieds en silicone
Mit Silikonfüßen

REF	mm	H mm	
P911.407	400 x 300	20	1
P911.507	530 x 325 (1/1)	20	1
P911.607	600 x 400	20	1

P9130 Mesa de corte / Cutting board table / Table de découpe / Schneidtisch



Con ranura
With groove
Avec rigole
Mit Fuge

No incluye contenedor Gastronorm
Delivered without the GN container
Livré sans le bac GN
Ausschliesslich GN Behälter

Para almacenar alimentos recién cortados en cubeta GN 1/3
Perfect for storing direct cut products into a 1/3 GN pan
Permet découper les produits directement au dessus du bac Gastronorme 1/3
Für die Aufbewahrung von frisch geschnittenen Lebensmitteln im Behälter GN 1/3

REF	Color	mm	H mm	
P913.000		650 x 400	110	1

P901 Recogeverduras inox / St/Steel vegetable picker / Pelle à légumes inox / Gemüsehacker rostfrei



REF	cm	
P901.014	14 x 10	1
P901.018	18 x 12	1



5.4 UTENSILIOS DE COCINA / KITCHEN UTENSILS / USTENSILES DE CUISINE / KÜCHENUTENSILIEN

ELEMENTOS DE MEDIDA / MEASURING UTENSILS / USTENSILES DE MESURE / MESSUTENSILIEN

P609 Balanza digital / Electronic scale / Balance électronique / Digitale Waage



Cable de alimentación no incluido. Funciona con pilas /
Power cable not included. Battery powered /
Câble d'alimentation non inclus. Fonctionne avec des piles /
Stromkabel nicht enthalten. Batteriebetrieben.

REF	kg	Grs	
P609.010	10	2	1

P6092 Balanza digital / Digital kitchen scale / Balance électronique / Digitale Waage



Plataforma en acero inoxidable. Pantalla LED. Funciona con pilas /
Surface made of St/Steel. LED Display. Battery powered /
Plateau fabriquée en acier inoxydable. Scran LED. Fonctionne avec des piles /
Plattform rostfrei. LED Display. Batteriebetrieben.

REF	kg	d (g)	
P609.200	15	1	1

P6097 Balanza electrónica / Electronic kitchen scale / Balance électronique / Elektronische Waage



REF	kg	Grs	Plataforma / Surface / Plateau / Plattform Ø cm	
P609.705	5	1	11	1

Gran precisión / Multifunción de peso / Contador de piezas / Sistema
ahorro energía / Bandeja de plástico.

High accuracy / Multi-function weight and counting / Energy-saving system /
Plastic Platform.

Haut précision / Multi-fonction des poids / Compteur des pièces / Système
d'économie d'énergie / Plateau en plastique.

Hohe Präzision / Multi-Funktion Wiegen / Stückzähler / Energiesparsystem /
Plattform Plastik.

P611 Reloj de cocina digital / Kitchen timer alarm / Minuteur de cuisine / Digitale Küchenuhr

Pila no incluida /
Battery not included /
Pile non incluse /
Batterien nicht enthalten.



REF	cm	
P611.000	6,8 x 6,8 x 2,5	1

P9802 Termómetro de cocción / Cooking thermometer / Thermomètre à cuisson / Kochthermometer



Con protección de plástico / With plastic protection /
Avec gaine plastique / Mit Plastikschutz.

REF	L cm	Temp. max.	
P980.200	28	100 °C	1

P9816

Termómetro de cocción / Cooking thermometer /
Thermomètre à cuisson / Kochthermometer

Con protección de plástico /
With plastic protection /
Avec gaine plastique /
Mit Plastikschutz



REF	L cm	Temp.	
P981.600	17	-10 °C / +200 °C	1

P9814

Termómetro digital / Digital thermometer /
Thermomètre digital / Digitales Thermometer

Con sonda de acero inoxidable.
Protección antisalpicaduras. Con
pantalla iluminada.
La sonda esta sujeta al lateral del
aparato.

With St/Steel probe. Splash-proof.
Illuminated display.
Probe attached to side panel.

Avec sonde inox. Etanche aux écla-
boussements.
Ecran illuminé. La sonde est attachée
au côté latéral de l'appareil.

Temperaturfühler aus rostfreiem Stahl
Antispritzschutz. Beleuchtetes Display.
Seitlicher Fühlerhalter.



REF	mm	Display mm	Temp.	
P981.400	135 x 92 x 27	42 x 22	-20 °C / +200 °C	1

Termómetro nevera /
Cold storage thermometer /
Thermomètre congélateur /
Kühlschrankthermometer

P9800

Acabado esmaltado /
Enameled finish /
Émaillé /
Emaillierte Ausfertigung



REF	L cm	Temp.	
P980.000	28	-30 °C / +50 °C	1

P981650

Termómetro bolsillo con protección /
Pocket thermometer with protection /
Thermomètre de poche avec protection /
Taschenthermometer mit Schutz



REF	L cm	Temp.	
P981.650	14,3	-40 °C / +70 °C	24

P9815

Termómetro digital de cocción con temporizador /
Cooking thermometer with timer /
Thermomètre à cuisson avec temporisateur /
Digitales Kochthermometer mit Timer-Funktion

Plástico blanco. Base magnética para
sujeción en superficies de metal.
Temperatura/tiempo programable con
señal de alarma.
Sonda de acero inoxidable y cable alambre.

White plastic. Magnetic base for attachment
on metal surface. Programmable temperature/
time, with alarm signal. St/Steel probe and
wire cable.

Plastique blanc. Base magnétique
pour l'attacher à une surface
métallique. Température/temps
programmable avec sonnette
d'alarme. Sonde inox et filet.

Weisses Plastik. Magnetische Haftung für
metallische Oberflächen. Temperatur/Zeit
programmierbar mit Alarm. Rostfreier Fühler
mit Drahtkabel.



REF	L mm sonda + cable	Temp.	
P981.500	90	0 °C / +200 °C	1

Termómetro nevera horizontal /
Horizontal refrigerator thermometer /
Thermomètre congélateur horizontal /
Horizontales Kühlschrankthermometer

P98005



REF	mm	Temp.	
P980.050	135 x 35	-40 °C / +20 °C	24

P9804 **Termómetro infrarrojos con mira laser / Infrared thermometer with laser pointer /**
Thermomètre infra-rouge a visée laser / Infrarot Thermometer mit Laser Pointer



REF	L cm	Temp.	
P980.400	17	-60 °C / +500 °C	1

Pantalla LCD
LCD Display
Écran LCD
LCD Display



Ideal para medir la temperatura de la superficie de los alimentos, sin contacto.
Non-contact temperature measure food's surface.
Ideal pour la mesure de température de surface des aliments, sans contact.
Ideal für Temperaturmessung von Lebensmittel ohne Berührung.

P604 **Jarra de medidas / Measuring jug /**
Pot mesureur / Messbecher



REF	Lts	
P604.001	1,00	1
P604.002	2,00	1

P846 **Jarra de medidas en polipropileno /**
Polypropylene measuring jug /
Pot mesureur en polypropylène /
Messbecher aus Polypropylen



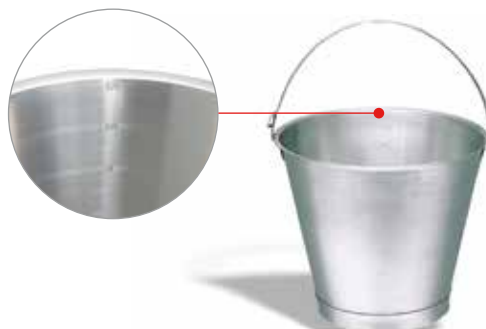
REF	Lts	
P846.025	0,25	1
P846.050	0,50	1
P846.100	1,00	1
P846.200	2,00	1
P846.300	3,00	1

P6045 **Juego 4 cazos de medidas inox /**
St/Steel 4 pcs set measuring cups /
Set 4 casseroles doseur /
4 teiliges Messkellenset rostfreies Stahl



REF	ml	
P604.500	59 - 78 - 118 - 236	12

P603 **Cubo con base /**
Bucket with base /
Seau avec base /
Eimer mit Skalierung



REF	Ø cm	H cm	Lts	
P603.012	31,0	28,50	12,00	1
P603.015	32,5	32,50	15,00	1

P9473 Guantes protección térmica / Heat protection gloves /
Gants protection thermique / Hitzehandschuh



Se venden por pares
Sold in pairs
Vendues par paires
Verkauf im Paar

REF	Talla / Size / Taille / Grösse	
P947.302	M	1
P947.303	L	1

Con recubrimiento de nitrilo exterior y forro algodón interior. Llevan un tratamiento Actifresh y Sanitized que los provee de protección contra los microorganismos los cuales pueden causar malos olores y infecciones.

With an outer nitrile coating and an inner cotton lining. They have an Actifresh and Sanitized treatment that provides protection against micro-organisms which can cause odours and infections.

Avec revêtement extérieur nitrile et doublé coton à l'intérieur. Ils sont traités Actifresh et Sanitized qui les protègent des microorganismes pouvant causer des mauvaises odeurs et des infections.

Mit Nitrilbeschichtung außen und Baumwollfutter innen. Mit Actifresh- und Sanitized-Behandlung zum Schutz gegen Mikroorganismen, die unangenehme Gerüche und Infektionen verursachen können.

P9477 Manopla silicona con funda algodón / Silicone oven glove with cotton cover /
Gant silicone à fourreau coton / Silikonhandschuh mit Baumwollfutter



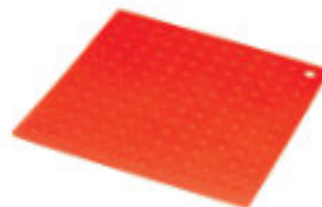
REF	L cm	
P947.700	42,5	1

P9474 Manopla Silicona / Silicone oven mitt /
Moufle en silicone / Silikonbackhandschuh



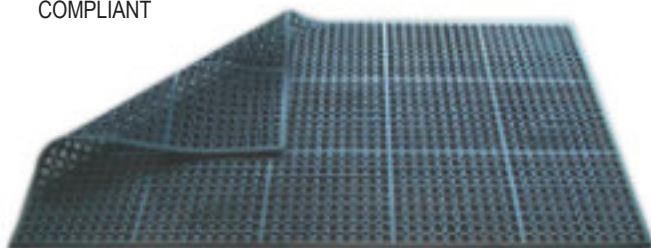
REF	L cm	
P947.400	30	1

P9476 Paño de silicona / Silicone pot-grabber /
Torchon en silicone / Silikontuch



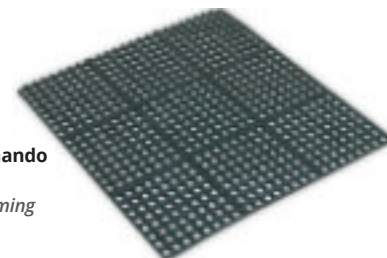
REF	cm	
P947.600	17,6 x 17,6	1

P26000 Alfombra / Mat / Tapis / Matte



REF	cm	
P26.000	90 x 150 x 1,20	1

P26001 Alfombra / Mat / Tapis / Matte



Estas alfombras se pueden conectar unas con otras formando mayores superficies.

You can connect these mats forming bigger surfaces.

Avec système de liaison pour composer une surface plus grande.

Für grössere Flächen kann man diese Matten mit anderen verbinden.

REF	cm	
P26.001	90 x 90 x 1,20	1